京城日報
一月六日(日) 夕刊
編輯兼發行人 兒島吉治 印刷人 小川三之介
京城府太平通一丁目 發行所 京城日報社合資會社

寄贈 10.1.10 帝國圖書館

荒井のお乳 電本局一〇〇四 電話龍山七三一

休會明議會を控へ 政界は頓に緊迫
政府は對策を練り 萬遺憾なきを期す

【東京電話】休會明け議會を二旬後に控へ政界は頓に緊迫して、政府三ケ月に亘る政戰の幕は愈々切つて落さるゝこととなつたが、政府では今後之れが對策準備に專念することゝなり、八日の初閣議に於て吉田書記官長より各省が提出準備中の諸法律案の說明報告を受けると共に、今議會に於ける見透し及び對策に關し腹藏なき意見の交換を行ふ筈である

而して政府としては對政友會關係が臨時議會以來更に激化し、農村對濟の一億八千萬圓の追加要求に關聯する政府、政友會の解釋上の相違、帝人事件に關する司法官のファッショ等に就ては政府の出様如何に依つては解散の危機を包藏するものであるので、特に愼重を期して機宜の處置を誤らざるやう全力を盡す方針であるが、政府方面への情報に依れば政友會の態度は作爲的正面衝突を覺悟するものでなく、相當政治的工作の餘地あるものとして居り

一方貴族院側の情勢は政府の期待に反し必ずしも良好でないので、今後岡田首相初め後藤內相、兒玉拓相等の貴族院出身閣僚並に吉田書記官長外貴族院出身政務官等を總動員して諒解工作に乘り出す筈で、たとひ貴族院に於て小波瀾はあつても結局豫算案が斃ついたり重要法案が否決されるやうなこと等はないと見込みである、よつて政府は機會ある每に各方面の情報を持寄つて對策に萬遺憾なきを期する方針であるが

一、豫算案、法律案は成るべく速やかに提出して審議未了に終らぬやうにするは勿論、例年會期切迫して諸案が貴族院に殺到する例を改めること
一、議會に於ける閣僚の答辯は懇切丁寧を旨とし各省間の統一を計ること

等は大體一致した意向である

論議の中心問題
波瀾は到底免れまい

【東京電話】雨か風か!一波瀾なくては濟まないと豫想される第六十七議會は、いよ〳〵來る二十二日の休會明をまつて貴衆兩院において行はれる岡田首相の施政方針演說、廣田外相の外交方針演說並に高橋藏相の財政演說に對し貴衆兩院とも質問を開始し、こゝに本格的政戰が展開されるが、今議會においては左の諸問題が論議の中心になるものと見られる

一、農村對策の不徹底および米穀對策問題
一、災害對策救濟の不徹底
一、爆彈動議の跡始末
一、增稅問題
一、軍縮會議に對する帝國の方針
一、對滿國策遂行に關する諸問題
一、國防と財政の調整に關する問題
一、國策審議會設置に關する問題
一、對外貿易發展に關する問題

等である

天皇陛下御恢復
御床拂仰出ださる

【東京電話】天皇陛下には客臘二十八日來御輕微の御風氣にて、新年諸儀の一部を御中止あそばされ專ら御靜養遊ばされてゐらせられたが昨今全く御快復遊ばされたので、六日午前十時目出度く御床拂ひ仰出だされ御十日振りで御平常に復させられた、この日鈴木侍從長、本庄武官長、湯淺宮相等は日曜であるが天機を奉伺し御慶びの御記帳申上げた、陛下には七日菱刈關東軍司令官に拜謁を賜はり、軍事狀況を聞召され、九日午前皇后陛下、皇太子殿下と御同伴にて葉山に行幸啓、御用邸で御靜養遊ばされ第六十七議會再開の來る二十二日頃まで御靜養の御豫定であらせられ、新年諸儀最後の歌會始、講書始の兩御儀を行はせられる筈で、久保田宮內事務官は六日葉山御用邸に出張、下檢分をなしたが、行幸啓は七日正式に仰出だされる由に承る

委任統治委員會の報告書公表さる
▽―港灣修築費の過大を陳述

【ゼネヴァ四日聯合】昨年十、十一兩月に亘つて開かれた聯盟委任統治委員會の結果に關する報告書は四日公表された、右報告書において帝國の南洋委任統治領內における港灣設備費が、單なる民間の商業用の目的に出るものとしては過大に失すると述べてあり各方面の注目を惹いてゐるが、その要旨は左の如くである

本委員會は伊藤述史代表が日本の委任統治領に關し、その統治下にある若干島嶼の港灣設備に對して支出した費用は、全然民間の商業用の目的に出るものであると聲明した點を諒とするものであるが、而も本委員會の見るところでは右設備費が商業用の活潑に供するものとしては幾分多額に失したものと思はれる、本委員會は次回の報告において本問題が更に詳細發表されるに至らんことを希望する

【ゼネヴァ四日電通】國際聯盟理事會は一月二日附で委任統治委員會の起草にかゝる日本の南洋委任統治に關する左の四項目の要請を含む報告書と、十一月理事會內容の詳細なる報告を發表した

一、日本は聯盟脫退効力發生後も從來以上に詳細なる年報を委任統治會に提出すべし
二、委任統治地域に適用される總ての國際的討議のリストを發表すべし
三、委任統治地域內港灣の改善に費消された費用を明細に發表すべし
四、土人の財產と富の增進方法を示すべし

某方面の宣傳か
南洋委任統治公認說に對し 外務當局見解を表明

【東京電話】日本の國際聯盟脫退通告の効力は通告後滿二ケ年目の三月二十七日を以て發生することになつたので、早くも種々の宣傳が開始され

一、來る十一日より聯盟理事會では聯盟規約をもつと的確なるものにする必要ありとか
一、或は委任統治委員會は日本の脫退効力發生後も日本の委任統治を公認する報告を爲すなどと種々の風說が傳へられてゐるに對し、外務當局は四日非公式に左の如き見解を表明した
一、委任統治報告書は例年行はるべき義務的性質のものに過ぎず
一、今回理事會に於て日本の脫退効力發生後も日本の委任統治を公認する報告を爲すべしとの報道も俄に信じ難い
一、要するに聯盟の活動が一切休止してゐる正月早々かゝる誇大なる宣傳が行はれてゐるのは、歐洲の關心を東亞に傳ふると共に日本と聯盟の關係を離かんとする某々方面の宣傳であらう

常夏の台灣視察へ!
本社主催台灣視察旅行團出發

京城日報及び每日申報主催の台灣視察旅行團は、團長時實本社長初め全鮮の有力實業家二十五名に絹田本社事業部主事が附添ひ、五日午後三時京城發「のぞみ」に增結した二等車で驛頭盛んな見送りを受け常夏の國台灣視察の途に上つた、一行は瀨戶十泊、台北、台中、嘉義、阿里山、台南、四重溪、高雄、礁溪、北投その他を視察して二十三日午前七時四十五分京城着解散の筈(寫眞は京城驛出發の一行)

台灣視察團
門司發台灣へ

【下關電話】本社主催の台灣視察團の門司からの參加者を加へて廿七名となつた一行は山陽ホテルに少憩の上郵船ランチで淺間丸に乘り込み六日正午一同頗る元氣にて常夏の國台灣視察の壯途に上つた

佛伊中歐條約要旨

【ローマ五日聯合】五日のラヴァル、ムッソリーニ兩氏の會談において成立した佛伊中歐條約は、オーストリアの獨立保全に關する佛伊協議條約、オーストリア並にそれに密接な關係ある諸國間の相互不干涉條約提案の二項目からなるものでその要旨は左の如し

一、佛伊兩國間に協議條約を締結し、オーストリアの獨立に對する外部よりの干涉ある場合相互にこれが對策に關し協議を行ふ
一、オーストリアに接壤せる獨逸を含む總ての國家間に不干涉條約の調印を提案する
一、ルーマニア、ポーランド兩國に對しても不干涉條約に參加を要請する
一、オーストリヤに對してもその接壤國並にルーマニア・ポーランドに對してその內政に干涉せず、侵略的行爲に出でず、テロリストの活動を默認しないことに同意する事を要請する

米の來年度軍事豫算
九億弗に達せん 平和時に空前の巨額

【ワシントン五日電通】アメリカ陸海軍當局は去る二日より開會された議會にむかつて近く審議を開始すべき軍部豫算につき目下頻りに說明案を練つて居るが、一九三五年七月一日より一九三六年六月末日に至る來會計年度の豫算は(單位千弗)

海軍	四七七、二二四
陸軍	三一五、二五九
合計	七九二、四八三
備考本年合計	五八五、〇一一
昨年合計	四七九、六九三

といふ狀態になつて居り、更に此の外復興土木事業名目に包含されて居る事實上の軍事費が約一億弗內外に達するものとせられて居るので、それを合算すれば來年度のアメリカの軍部豫算は九億弗見當に上るべく、陸海軍部豫算總額が明年度總豫算八十億弗の一割强に過ぎないとはいへ、平和時に編成された軍事豫算としては全く空前の巨額であり、委員會その他で種々論難も出る模樣であるが、之れに對し陸海軍當局が國家擁護のため用意して居る答辯は左記諸項を含んで居ると觀測する

一、海軍は一九三三年から一九三二年までの間に遲延を重ねた建艦に關し、取返しをつける必要上自然從來よりも多くの經費を必要とする
一、陸軍は裝備改善の懸案を解決するために若干の支給增加を必要とする

岡田首相
三派に援助懇請

【東京電話】岡田首相は十五日以後休會明までの適當の時期において鈴木政友會總裁、町田民政黨總務會長、安達國民同盟總裁を歷訪し議會に對する政府の方針並に內外の時局に對する政府の意見を詳細に披瀝し、援助を懇請する筈

佛兵が支那人を射殺
安南廣東省境で

【香港四日電通】佛領安南と廣東省境は、從來支那側より安南に逃亡する刑事犯人の潜入事件多く、屢々問題を起してゐたが數日前又も潜入せんとする支那人犯人を國境警備のフランス安南兵が射殺した、犯人の死亡ケ所が支那領內であつたため問題は俄然國際問題化し、廣東省防城縣知事は四日廣東省當局に至急打電し、事件の處置につき指示を仰ぎ支那側出先官憲の態度强硬なので、目下交涉中の支那安南五惡條約にも支障を生ずる恐れありとて成行注目されてゐる

臧民政部大臣
六日發來朝

【新京五日電通】民政部大臣臧式毅氏は今回の地方制度改變の實施を機會に、建國以來日本朝野の絕大なる援助に謝意を表し兼ねて一般行政視察の目的を以て訪日せんとしてゐたが、いよ〳〵七日特急アジア號で離京七日大連發うすりい丸で一路訪日の途につくことゝなつた

故安達峰一郞氏の葬儀

【ヘーグ三日電通】去る二十八日アムステルダムに於て客死したヘーグ國際仲裁々判所判事故安達峰一郞氏の葬儀は、故人生前の勳功によりオランダ政府より國葬の禮を以て三日正午アルダンテ禮拜堂に於て盛大に執行された、尙遺骸はウエスター・ヘルト火葬場にて火葬に附された

人

◇有賀光豐氏(殖産銀行頭取)六日午後三時二十分着列車で歸城

本日夕刊八頁

大連幕僚會議
協議大體終る

【大連四日電通】四日大連に於て開かれた幕僚會議は北支諸問題に關し協議を重ね午後六時半大體終了したので、同夜及五日にかけては雜談的に支那の政情並に各地の情勢につき各關係者より夫々報告し、對支政策確立に關し意見の交換をなすことゝなつた

支那輸入稅の改正を考究中

【上海四日電通】支那側の報道によれば國民政府財政部は財政、貿易の現狀に鑑み近く再び輸入稅の改正を行ふべく考究中であるが、輸入稅率は昨年七月改正され綿絲布等の日本品につき引上げが行はれたが、最近岸本總務司の左遷問題その他に見られる財政部の對日態度に徵し、今回の改正如何は頗る注目される

ル米國大統領 教書を發表
四日議事堂に臨み施政方針を明にす

【ワシントン四日電通】ルーズヴェルト大統領は四日午後零時四十五分目から議事堂に臨み、開會二日目の議會に對し親くその過去及將來の施政方針を明かにした左の如き教書を發表した

予は 終局に於て全アメリカ國民のため次の如き安定要素を確立する目的を有する廣汎なる計畫を提示する用意を有する

一、天然資源の一層有効なる利用により齎らさるべき生活の安定
二、生活の浮沈を招く如き重なる障害に對する保障
三、相當なる住居の保障

而して生活安定計畫は目下實施中の緊急復興計畫に連繫せしむべきであつて、政府は失業者救濟に對する考慮よりは寧ろ救濟事業を支持するものである、昨年中の復興計畫の實績を回顧すれば農民階級には多大の利益を齎らし、產業界の活動は旺んとなり一般商人も亦利益を受け信用も次第に回復するに至つた、予は之を諸君に報告するを大いに欣幸とするものである

併し 乍ら未だ過大なる特權を有する人々を排除し、下積みの人々を引上げることに成功してゐない、予は正當なる權能なくして投機的利益や、驚異的目的のため國民生活の安定を攪亂する如き人々に對し、愼重に考慮することを希望するものである、アメリカ人は過大なる利得によつて個人や公共の問題に不當なる個人的努力を逞む如き富の可得といふ觀念を捨てなければならない、予は國民から之を實現すべく明かな委任を受けてゐるのである、この目的に向つて進んだからとて個人の向上を害するものでなく、又我々は富の平等なる分配を求めてゐるのでもない、我々は一部の人が他の人より大なる强力を有することは依然之を認めるが、適當な委任と普通の生活の保障を求める個人の野心は、大なる富や權力に對する欲望よりも優先權を興へらるべきである

その 故に政府は失業救濟事業に力を注いでゐるのであるが、緊急救濟土木事業は或る例外を除いては、政府の健全なる信用を基調として擴大されし一組織に合體さるべきであると次に軍縮及び國際問題に言及して左の如く述べてゐる

アメ リカが近き將來に於て戰爭に捲き込まれることは殆ど考へ得られない、併し國際協定により法外なる軍備が縮小され得ないことは遺憾とするが、予はアメリカの他國(新興アメリカ諸國)に對する平和的善隣政策が次第に諒解されて來つたことは欣快に堪へないが、遺憾乍ら予は諸君に對し國境外における一般的國際關係が改善されたことは率直に言ひ得ない、即ち昔日の猜疑と敵愾心とは再び頭を擡げ軍備と勢力に對する新たなる競爭は世界の各所に起りつゝあり、陰慘なる空氣は世界を包まんとしてゐる、予は冷靜にして堅實なる主張により陰慘な空氣が一掃され國際政局に安定を齎らさんことを希望してやまない

國際 平和の維持こそ我々が最も深く且つ非利己的關心を有する問題である、而して我々があくまで希望してゐるといふ證據が武力抗爭を防止せんことをは、最近一切ならず示されてゐるから、我がアメリカの對外關係は平和以外の何ものでもないことは今更言ふ迄の必要はない

親鸞聖人 (95)
登岳篇
吉川英治作 山村耕花畫

鳴らぬ鐘 (六)

朝はまだ早かつた。霧に濡れてゐる一山の峰や谷々で寺々の鐘が、刻をあはせて、一齊に鳴りだした。

撞するやうに、横川で鳴ると、西塔や、東塔の谷でも、ごうん、ごうん……と鐘の音が答へ合つた。

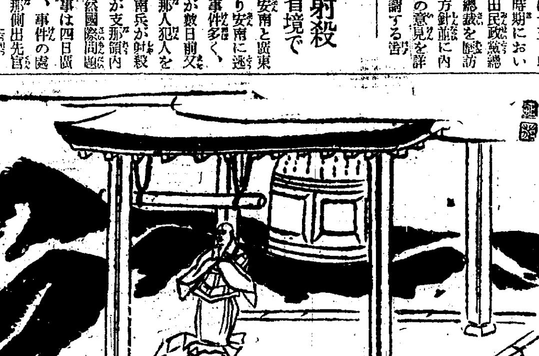
「おや、當院の鐘は、何うしたのぢや」

西塔の如法堂で、學頭の中年僧が、方丈から首を出した。

「鐘樓へは、誰も行つてゐないのか」

「けさの番は、朱王房です、疾に參つてゐる筈です」

と、中庭を隔てた學僧の房で、多勢の學僧たちが、新しい袈裟をつけながら返辭した。



「耳のせゐか、わしには、聞えんが……」

「さういへば、鳴らんやうです」

「困るではないか。今日は、根本中堂で、範宴少納言の授戒入壇が、式おごそかに上げられる日だ」

「昔々も、これから、阿闍梨に從いて、參列することになつてゐます」

「それよりも、一山同鐘の禮を缺いては、當院だけが、中堂の令に叛く意志を示すわけになる。顯敎興隆のよろこびの鐘だ。――誰か、見て來い」

「はつ」

學僧の一人が、驅けて行つた。

鐘樓の下から仰ぐと、誰かそこに立つてゐる。腕ぐみをして、ぼんやりと、鐘樓の柱に凭れてゐるのである。

つい一昨年頃、坂本から上つて來た若者で、初めは、房の厨仲間として、働いてゐたが、なかなか學才があるし、賤しくないし少し才走つた嫌ひはあるが、惡情家で負け嫌ひなところから、堂衆に取り立てられて、今では學僧の仲に伍してゐる朱王房だつた。

今朝は、彼が撞樓役なのに、そこへ上つたまゝ、腑拔けのやうに腕ぐみをしてゐるので、見に來た彼の友は、

「おいつ、朱王房ぢやないか」

下から呶鳴つた。

朱王房は、上から、にやりと笑つた。然し、元氣がないので、

「何うしたつ」

訊ねると、膠のない顏つきで、

「どうもしやしない……」

「なぜ、禮鐘を撞かんか?」

「……」

「知らぬはずはあるまい。――今朝の一山同鐘を」

「知つてる」

「橫着なやつだ」

とゝゝと、石段を驅け上つて行つて、

「退けつ、俺が撞く」

と、朱王房の肩を押しのけた。

「よし給へ」

「なんだと」

「今から撞いたつて、間に合ひはしない」

「ぢや、貴樣は故意に撞かなかつたのだな」

「さうだ」

はつきり、朱王房は云つた。

持ちかけた撞木の綱を離して、氣色ばんだ彼の友は、朱王房の胸ぐらをつかんで睨みつけた。

「不届きな奴だ、承知して怠つたのだと聞いては許されん。さつ、來いつ」

ずる〳〵と、石段の方へ、引き擋つた。

謹賀新年

扶餘郡窺岩里 窺岩研究會

扶餘郡恩山 戶田精米所 田中精米所 俞元植精米所

論山 梶原精米部 梶原酒造部

朝鮮酒造組合

論山 藤本忠次

論山麵子株式會社

論山道會議員 姜永植

望城面 信原精米所 電話一五四番
河內精米所 電話一六九番

望城面 合資會社 野口精米所

論山穀物商組合

論山米穀商 林田久仁男

論山面協議員 松永茂

扶餘郡窺岩里 鷲尾實松 裴

扶餘郡恩山 繁榮會

扶餘郡鴻山 猿渡民德 江戶脇吉

扶餘 扶餘麵子製造合資會社

扶餘郡恩山 朝鮮酒造業 山口源吾

家庭常備藥 アースタム

木枯吹きすさび 寒風肌をつんざき 雪や氷が暴威を振ふ頃… アースタムの一罐は 銀嶺に! 白野に! 遺憾なく皆樣をお護り致します

お肌の榮養に
ヒビ・あかぎれ 凍傷・ぢ疾 切傷・打傷 火傷・靴ずれ

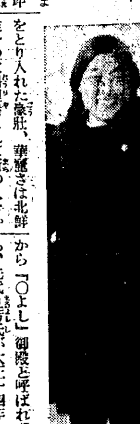
定價 ポケット用 十錢 美裝 二十錢 三十錢 乳白瓶 六十錢 一圓二十錢

大懸賞
問題…國產家庭常備藥アー〇タム
(回答)國產家庭常備藥アースタムの外函を回答用紙としてその裏へ、次の項目を書いて下さい
(1)問題の答、(2)御住所御姓名、(3)この廣告御覽の新聞名(京城日報)等、分り易く書いて下さい。但し外函一枚に回答一つ出來ます。一人で何通でも差出し下さい(ポケット用は一枚毎に回答を記入してお送り下さい)外函に限り二枚で一回答と定めます。(十錢)外函は無效です。郵送は必ず封書で三錢切手貼付(十五瓦迄)の上左記へ御送附下さい

當籤者總數 壹萬七千壹百廿名樣
締切 昭和十年二月末日限り
送り先 兵庫縣赤穗郡坂越 株式會社 木村製藥所懸賞係
全國藥店・百貨店藥品部に有り
製造元 株式會社 木村製藥所

初春もらが自慢　元山の巻（下）

誰れがつけたか？　三すぢの　シユリール！
爭ひのない街元山
～冬ともなればスキーの天下



移り動いた當今の街の自慢……まづ第一に料亭〇よしである、碓邱千五百餘坪、三階建の御殿風な式をとり入れた豪壯、華麗さは北鮮唯一の大料理屋として街の人々から「〇よし」御殿と呼ばれてゐる、先代丸芳氏が大正十四年から昭和二年まで、足掛三年間、凝りに凝つた後に竣工なつた結晶の賜だといふ、百疊の大廣間を初め鶴の間、櫻の間、竹の間、梅の間、松の間と、何れもそれぞゝの材料で室を形づくつたり、その趣向は土地の自慢話の一つ

×　×

元山の總司令府尹後藤讓氏六尺豐かな長身痩軀、スマートな紳士である、府尹商賓、元山だけでも五年以上といふから長いことに於ては全鮮府尹中の最右翼、發展の途上にある街はうるさい問題がおこり、「府會」とやらはもめ勝ちだがこの街だけはいやな爭ひ事をきかぬ、府會議員の諸公が府政に對して不熱心なのか、否、さうではあるまい、前田さんの手腕、の鮮やかな腕の冴えが元山を「爭ひのない街」「平和な都」としたのだ、酒大いに好し、のめば陶然と醉ひ、醉へば必ず「元山小唄」をくちずさむ前田さんだ「僕は元山を死場所にしようと思つてゐる」輝やかしき元山の未來を祝するやうに前田さんの昨今は凡そ明朗そのものである

×　×

ミス・元山、いやそれよりもミス・スキヤーで有名なお孃さん西田晴子さん、府立元山高女を卒業して以來女學校時代のはつらつとした姿を失はない、かつて全鮮スキー選手權大會に出場して女流選手中の覇王とうたはれた晴子さんだ、今は制服脫いでスポーツできたへた健康な身體を和服に包んで「お嫁入り前の第一課」裁縫、お茶への道に多忙なる毎日を送つてゐる

×　×

雪の高原を目前に控へて居るだけによきスキーヤーが續々輩出してある昭和八年以來全日本スキー選手權大會出場した江原〇己、小松譯道の兩君を中心に感激を誇る若い人々の間でのスキー熱は驚くばかりである——寫眞は西田孃と、〇よし（今田特派員）

二千年前の墓制に 貴重なる新發見
史蹟の寶庫慶南金海で發掘
ドルメン、箱式石棺、甕棺などが續々

【釜山電話】南鮮にかける古代史蹟の寶庫といはれる慶南金海で貴重なる甕棺が發見され、俄然考古學界に興味ある一石が投ぜられた形となつた——去年十二月廿六日金海郡教育會の催しで道學務課より及川道視學が會峴里貝塚、郷土史の臨地講演中、偶然にも地上に露出した甕棺を發見し、直ちに本府へ打電し榧本調査員が來道調査の結果さらに同所にて箱式石棺四箇を發見したので、今度は露出甕棺鑑長の指揮を仰ぐ一方、附近にあるドルメンと共に調査中であるが、貴重なる甕棺、石棺、ドルメンを續々發見するに至つた

北九州と連絡か

及川視學は左の如く語つた

ドルメン、箱式石棺、甕棺等三千年前の三樣式の墓制が僅か三十餘年程度の同一地點に共存してゐたことは稀有の事であつて朝鮮は勿論內地に於いても最初の現象であつて考古學界

貴重な資料 である、朝鮮に於ける甕棺の發見は四回で今回の甕棺よりは銅劍の破片と思はれるものが存在し、先年東萊で發見した銅輪と瑠璃玉を藏してゐた甕棺と比較すれば幾分時代が古く却つて北九州で發見された甕棺に近い感がある、石棺は何れも小さいもので幅一尺五寸、長さ四尺位、貝塚構成時代に已に盜掘されたものか或は副葬品がなかつたか何等の遺物が發見されなかつたが規則正しく同一方向に四個連續して居り模式的石棺とも稱すべき見事なものであつた、槨外より石斧頭に出雲石の管玉等を發見し、引續きドルメン（支石墓）の調査中である、曩に濱田博士、梅原氏等の貝塚報告により此の地方の漢代に於ける交通を說明されたが、今回の此のドルメン甕棺と石棺の調査に依り、これと

同一樣式の 分布を見る北九州との連絡交涉を說明するに貴重なる資料であると言はねばならぬ、地元有志の間で此の種の遺跡を保存するため適當の方法を講ずる運動が起されんとしてゐることは誠に結構な企てゝあると思ふ

總督も列席し 消防出初式
けふ光化門通りで

京城消防署、例の出初式は六日午前十時京畿道廳前廣場で盛大に擧行された、式場には宇垣總督、池田警務局長、富永知事、上內本府警務課長、佐伯警察部長その他二百餘名列席、佐伯警察部長の點檢後分列行進やいなせな梯子乘り、見るも鮮やかな五色の着水放水、十年以上勤續者の表彰、富永知事の挨拶、佐伯部長の講評あつて午前十一時盛大裡に式をとぢた、表彰された消防手左の通り

▲松葉與三郎▲渡邊政治▲岸岡龜吉▲兼岡政一▲駒林勝太郎▲大平武藏▲田在寬以上六氏（寫眞は梯子乘りと列席の宇垣總督、富永知事、佐伯警察部長）

消防出初式
宇垣總督臨席す

仁川に新棧橋
兼二浦から多量の銑鐵が來て あすから荷役はじめ

【仁川電話】仁川の稅關では貿易の躍進に伴ふ出入船舶の激增と埠頭貨物の殺到を緩和すべく過去四ケ年に亘つて設備中の築港南側の棧橋及び保稅倉が漸く竣工し、七日より荷役を開始する事になつた當日は午前十一時より同保稅倉庫に官民多數を招待して開業式を行ひ、初荷は去る三日から始めて輸送中の兼二浦の銑鐵五百噸でこの銑鐵はこれから三月末迄毎日十二貨車宛仁川に運搬し仁川港から八幡の製鐵所へ輸送する筈である

全鮮寫眞展に 見事な賞品
六日から陳列

昨秋十一月京城日報社內に結成された全朝鮮寫眞聯盟の創立を飾つた記念寫眞展覽會の推薦初め入賞入選者百七氏の賞品はその後製作を急いでゐたがこの程完成、六日から十五日迄京城本町一丁目大澤商會ウインドに賞狀と共に陳列することになつた、賞品は推薦第一席「李王職長官賞」第二席「學務局長賞」初め大澤、島田兩商會寄贈の大カップ七點等百七點に及びこのうち『李王職長官賞』は當代鑄造界の權威者である東京美術學校鑄造科教授津田信夫氏の漆塗りに同校助教授山崎覺太郎氏が苦心の作になる縱九、五吋、横七吋表面にライオンを浮かした見事なものである、授賞式は近く本社で行ふ

取調中の泥棒技師 野井戸に投身
自ら屆出で犯跡露見

五日午後三時十五分頃京城府外孔德里巡査派出所で、小泉壽次部長が豫て京城阿峴里九〇寫眞業崔龍澤方からの屆出により寫眞器用レンズ（價格百五十圓）の窃盜被疑者として同家の撮影技師吳鍾永（二）を取調べ中、同人が犯人なる旨を自白したが、突如身を翻らせて戶外に逃走、約二町ばかり離れた畑中にある深さ三十尺の野井戸に投身した、突嗟のことで救助も間に合はず遂に死亡した。犯人は盜難事件と共に自分から屆出でたものであるが、その後取調べの結果自分が盜んで賣却費消したからくりが暴露し、自責の念に堪へかねて自殺したものらしく、身元その他を引續き取調べ中

鐵道ホテルを 今年は大改善
增室したり新裝したり

鐵道局に直營後一ケ月八萬餘圓の收入をあげ好成績續きの京城其他各地のホテルは昨春來の旅客激增から客室の不足を告げて來たので經費廿五萬圓を投じて改裝增築に着手することになつた、計畫されてゐるのは平壤ホテルの和洋室初め釜山鐵道會館の增築、また朝鮮ホテルは京城府の道路計畫により玄關前の改裝と、娯樂室を横手廣場に移轉し、特に屋上五階には全市を眼下に俯瞰出來る立派な展望臺を新設して一電話も近代的な自動交換に改良、さらに京城驛食堂は現在の理髮部を階下の舊有料便所跡に移して特別室を設け不便だつた階段は別にエレヴエーターを設置して樂に出入出來るやうにする、階下の喫茶店も座席を增加するなど懸案を斷行するもので極めて大掛りなサーヴイスである

八日は陸軍始め
龍山練兵場で觀兵式

昭和十年陸軍始觀兵式は八日午前十一時から龍山練兵場で在城各部隊參加、盛大に擧行されるが、當日は無電高地と偕行社側バラ松林高地が一般參觀席で一般來賓及將校、下士官、學生、青少年團席は無電高地一般席前方である

優秀な競走馬を 蘭谷牧場の糶賣り
朝鮮產馬の大きな誇

蘭谷牧場では來る十日同場生産の明四歲の若馬を競賣に賣出す、頭數は十四頭で內九頭が洋種、五頭が新朝鮮馬で、何れも競走馬として調教してある、同場では昭和四年李王職が總督府から引受けて以來、宮內省の御料牧場や、國有牧場から「サラブレッド」系の優秀なる種雄馬を盛んに移入し、競走馬の生産に努め、その後の種付によつて生産育成せられたものが、今日漸く競走場裡に出づることになつたのであるが、今春は荒井牧場の生産馬と共に從來出走のものを合し二十頭近くとなる筈であるので之等の朝鮮産洋種が轡を並べて花々しく出走することゝなるであらう

ことにこれまでは朝鮮產と云へば、荒井牧場の「グラビットダイヤー」と蘭谷牧場の「インタグリオー」系だけであつたが、本年の蘭谷牧場の競馬中には往年內地の競馬場に於て日本一の長距離馬として

驍名 を馳せたところの「ハクシヨウ」號の仔馬などの馬が新に加はつて居るので、一層競馬「フアン」の興味を喚ることであらう

品川の火事
四十數戶燒く

【東京電話】六日午前一時半頃東京市品川區大井日本體育會體育學校寄宿舍より發火、附近の學校外四十數戶を燒失、午前四時半鎭火した

神宮氷上大會 不凍で日のべ

朝鮮神宮奉讃氷上競技大會兼全日本氷上選手權大會朝鮮豫選は五日漢江で擧行の豫定だつたが、結氷未だ不十分の爲め三日氷上競技聯盟では委員會を開催の結果左の如く神宮大會を延期することゝなつた

一、神宮競技並に選手權豫選大會は來る七日迄に延期
一、七日迄に結氷十分ならざる場合には選手權朝鮮豫選大會を開かず、聯盟委員會にて選手推薦の上之を朝鮮代表として派遣す
一、神宮大會は七日以後と雖も漢江リンク設置可能となれる場合更に期日を指定し選手權大會派遣選手を除いて擧行する

而して右の結果目下のところ七日迄に漢江リンク設置は到底不可能なので、選手權大會派遣選手は結局聯盟委員會推薦に依り決定されることゝならうが、その場合ホツケーは城大チームを中心とした全京城を編成しスピードには聯盟より二名、一般より五名計七名を朝鮮代表として派遣することに內定してゐる

ラグビー戰蹟
準決勝戰で わが京師惜敗

【大阪電話】第十七回全國中等學校ラグビー大會第三日、準決勝試合は五日午後一時半より甲子園南運動場で擧行されたが成績左の如く京師は三對零にて惜しくも鞍山中學に敗れた

台北一中	20	15—5 / 5—3	3 天理中學
鞍山中學	3	3—0 / 0—0	0 京城師範

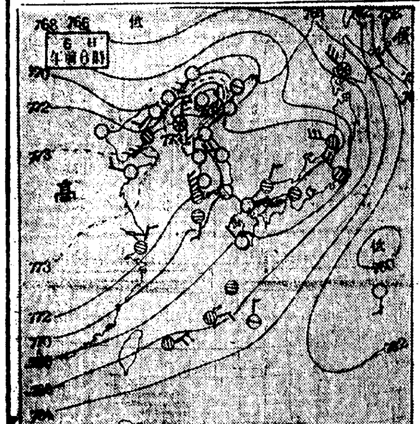
かくて六日臺北一中と鞍山中學が優勝戰を行ふ

春の大相撲 新番附發表
十一日から興行

【東京電話】大日本相撲協會は六日早朝昭和十年春場所新番附を左の如く發表した、十一日から十一日間兩國國技館で大相撲を行ふ

東	
橫綱	玉錦
大關	清水川
關脇	綾川
小結	双葉山
前頭	能代潟
同	番神山
同	幡瀨川
同	旭川
同	和歌島
同	桂川
同	出羽ノ花
同	鏡岩
同	海光山
同	大浪
同	君石
同	富ノ山
同	栖甲
同	小野錦改
同	加古川
同	九州山
同	玉ノ海
十兩	太郎山
	星ノ海
	金湊
	豐錦改 綾錦
	肥州嶽
	神威山
	青葉山
	一ノ濱
	國光
	照錦
	三熊山
	天城山
	柏戶

西	
大關	男女ノ川
大關	武藏山
關脇	新海
小結	高登
前頭	松前山
同	大邱山
同	巴潟
同	錦華山
同	瓊ノ浦
同	大潮
十兩	防長山
同	綾登
同	筑波嶺
同	出羽湊
同	太刀若
同	土州山
同	綾若
同	吉野岩
同	大八州
同	駒ノ里
同	出羽岳
	常陽山
	笠置山
	伊達ノ花
	射水川
	陸奥錦
	津峰山
	星甲
	洋ノ花
	富士ケ嶽
	源氏山
	鯱ノ里
	錦岩



あすの天氣（7）

京城	晴 一時曇
仁川	晴後曇
釜山	西の風 晴 一時曇
木浦	北の風 曇 一時晴
平壤	風向定まらず 曇 少雪後晴
城津	南の風 晴
大邱	晴 一時曇
元山	晴 一時曇

京城六日 正午 零下 2.0　昨日最低 零下 9.3

天地眼師鑑定 十八日迄日延

明晳合理の運命鑑定に入城以來、早々の世評を博しつゝある南大門神宮參道大塚旅館滞在中の骨性相學の權威、觀理骨性相學會長美馬天地眼師は、其の鑑定正確、透徹に各方面の紳淑の希望者日に踵を接するの盛況なので、來る十八日まで日延べの上此の間引き續き一般の依頼に應じ更に一層の蘊奥を傾倒する

印度大相士 天地眼出張 美馬

運命大鑑定
政務總監時代に鑑定せる ●兒玉伯の大臣的中
世上有り觸れたる易占八相見の絕對追從を許さぬ骨性相綜合
滿洲國總理大臣の運命を鑑定せる 數回貴族大官名士の激賞を博す 觀理骨性相學會長
●人事百般解決指導 難路の人生を拓く
自日午前九時より午後八時まで 鑑定料普通一代三圓紳商五圓
希望者多數に付十八日迄日延
場所南大門上神宮表參道 大塚旅館

桃屋の花らつきよう 評判の美味 朝夕の食卓に

淋疾・黴毒 男女生殖器病 黄金町一丁目 塩井皮黴科

奉天行女給募集 拾名
應募者ニテ前借ノ無キ者 旅費支給（但シ到着ノ上）（書面ヲ以テ御尋ネ乞フ）寫眞送附
奉天春日町拾番地 日本橋カフエー（銀座）

松園

頭痛にはやつぱりノーシンが一番だ

元旦
先づ御題に因むお芽出度い酒で本年も相不變御引立御愛飲の程御願申上候敬白
銘酒 澤之鶴
澤之鶴株式會社

Columbia
新年會はどこへ行つてもこの歌ばかり！
晴れて逢ふ夜は　赤坂小梅
吹雪を衝いて　松平晃
君は滿洲　丸音
コロムビアレコード

物凄い人氣・賣行！ 本年掉尾の傑作流行歌
女の友情
（A）綾乃の子守唄　東海林太郎・唄　田村しげる・曲
（B）「女の友情」の唄　唄・松島詩子・山野芙和子
滿天下の女性熱狂 今や津々浦々に流れる哀艶抒情のメロデー。誰方もスグお聞き下さい！
キングレコード

學生募集
三重高等農林學校
◎募集人員＝農學科、農業土木學科、林學科各約四十名宛
◎試驗地＝津、東京、仙台、京都、福岡
◎試驗科目＝國語（解釋・作文）數學（代數）
◎試驗期日＝三月十八日、十九日、二十日
◎本校ニハ滿洲國特選留學生ノ講座アリ
詳細ハ願書同封ニテ至急申込セラレタシ

荊妻久子儀 豫而病氣中の處四日午前五時赤十字病院に於て死去仕り六日午後二時若草町西本願寺にて葬儀執行致し候間此段謹告仕候
一月六日
安藤貞男
親戚總代
友人總代

イマ子儀豫而病氣中の處養生不叶相本日午前三時卅分自宅に於て死去致し候間此段謹告仕り候
追て來る六日午後三時より市內西本願寺に於て告別式相營み申候
一月四日
夫 村尾俊雄
長男 勘七郎
親戚總代 川波政時
吉本次郎
友人總代 中村直三

會葬御禮
池田林儀
親戚總代
友人總代

京日案內
內勤 社員至急採用す 內地人を不問 相當數 京城北米倉町九三 電本一三七七 帝國興信所
書記 採用 內地人にて三十歲以上の者至急 御來談を乞ふ 市內に確實なる保證人を要す 太平通二丁目 向井時計店
男子 商業中退又は卒業年齡十八九より廿二三歲迄の壯健の內地人 履歷書持參午後四時より五時迄に御來談あれ 明治製菓賣店
女子 高小卒程度內地人年齡十七八歲より 履歷書御持參午後四時より五時迄に御來談あれ 明治製菓賣店
電話 高價買入、賣買交換、月賦、金融利安、商品券高價買入取引迅速秘密嚴守 電本四〇〇番 明治町二ノ六 富田商會
恩給 立替に 有利大勉強 御相談 京城府古市町三五番 ご來店を
地圖と兵書 京城練兵町 電二五二〇 小林又七出張店

まんぐわの新春

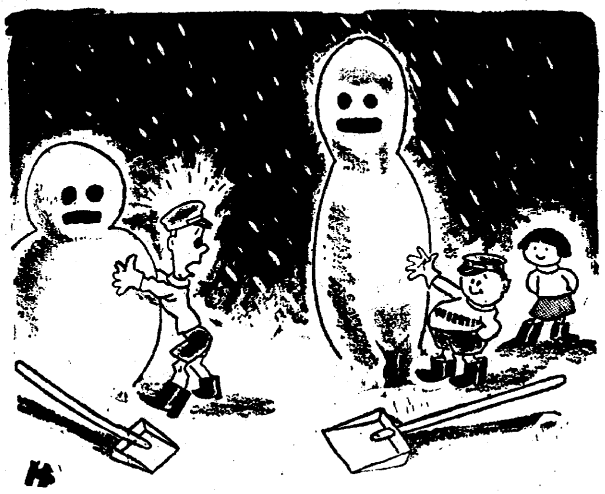
インチキな詠み手　廣瀬しん平

大きな羽子板　小原采治

他所の子の羽子板を見た゛左官屋の娘「父ちやん、あんなの買つてよ」父親゛壁ヘラを持つて來て「そーらそーら」

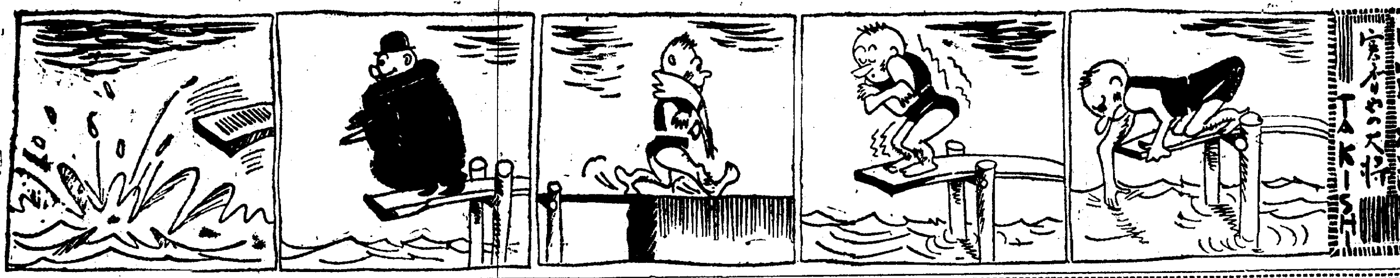
松内機嫌　深谷瀞

「ぶる〱寒い! おいッ、窓を開けておかんで閉めろ!」



腹いせ　田代光

日頃「チビ〱」と冷やかされてゐる子が、雪だるまを作りました「ヘエン、僕の方がノッポだーい」



養豚家に來た猪年　川原久仁於

人工製造ばやりの此頃 不景氣な養豚家が猪年で思ひついた苦肉の策

各眼科病院處方眼鏡責任謹製

白金、金枝、鼈甲、ホワイト金 其他實用眼鏡在庫豐富

帝大病院眼科 江口眼科醫院
醫專病院眼科 金井眼科醫院
赤十字病院眼科 荒川眼科醫院
鐵道病院眼科 仁川岩永醫院
衛戍病院眼科 全鮮道立醫院 御指定

大學堂眼鏡店

京城府本町二丁目 電本局二三七五番・振京一一二九番

○御希望ノ御方樣ニハ弊店ニテ視力檢眼致シマス
○御地方の御得意樣ニハ型録送呈（切手二錢添付乞）

密陽消防事務所

密陽穀物檢査所 河瀨直

密陽印刷會社、社長 孫興

製造業 府北面 李載衡

道會議員 金容吉

密南印刷會社 社長 河駿錫 密陽

密陽 朝鮮酒造組合

密陽公立農業學校
密陽公立尋常高等小學校
密陽公立普通學校

密陽警察署 署員一同

高靈郡廳

禮泉 普門產業組合

尙州穀物商組合

安東戊辰會

安東警察署 職員一同

安東邑 邑長 蜂屋孝之

大邱產業金融株式會社

咸昌面職員一同

醴泉中央醫院 李重鉉

尙州 蒲生醬油釀造場

慶州郡廳職員一同

慶州初等學校長會

倭館金融倉庫株式會社

甘浦金融組合

慶州酒造株式會社

慶北道會議員 李正圭

高靈金融組合 理事 徐海錫

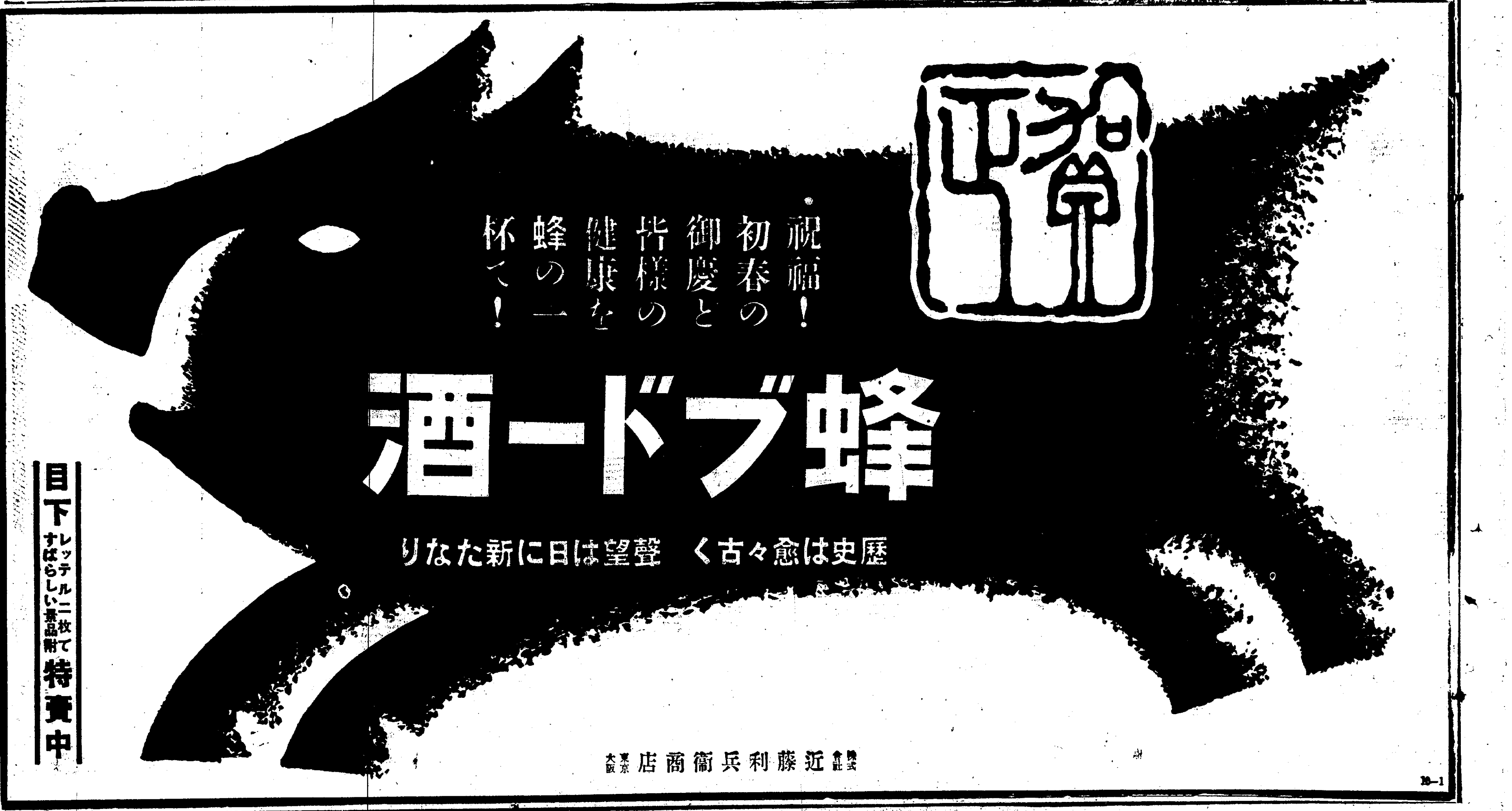
高靈 久野逸三

尙州 稻垣德三郎

安東公立普通學校

安東道立醫院

安東專賣出張所 河內山加彌



慶北道會議員 金在煥

大邱府田町電話一〇四八番 荒木別荘
割烹 大邱中央卸賣所電話[illegible]番 荒木鮮魚部

道會議員 呂相源 星州

帝國在鄉軍人會大邱支部長 步八〇聯隊長 片山理一郎

大邱府會議員 大塲鐵象

星州官公吏一同

大邱中央通 和洋料理 仕出し 滿盛庵

大邱商工會議所議員 武田百藏 大邱府上町電話一一六番

群山 うどん そば 更科

群山刑務支所 親和會

群山府藏財町 磯部謙哉 電話九〇七番

群山驛長 渡邊金記

群山食料品市場

群山府横田町 松本旅館 電話一六四番

群山府大和町 書籍文房 石見屋商會 電話一二一番

朝鮮精米株式會社 群山府本町 電話一四八・四六五番

福田勘助 群山府本町 米穀商 [illegible]支店

群山府江戸町 湖南農具株式會社 電話四三七番

不二興業株式會社 群山地所部

群山稅關支署職員一同

群山府會議員 山本一男

林兼群山冷藏庫

群山府新興町 佐藤政次郎 電話一三三番

群山本町 米穀商 田中龜次郎商店 電話五二四番 五三五番

群山府本町 繩叺石粉商 群山繩叺商會 電話八五二・八五一番 出張所 元山、京城、松汀里 地境、陸陂、舘村

群山府元町 脇田春次 電話一〇三番

群山遊廓組合

穀物檢査所群山支所 支所長 横山要次郎 職員一同

群山郵便局 遞友會

群山府全州通 增田洋服店 電話一四四番

群山府本町 大澤藤十郎 電話一〇〇一番

清酒 吾妻 釀造元 香原酒造場 群山府淺山町 電話四〇八番

土木建築請負 群山府藏財町 篠田組 篠田芳 電話一二一番

群山府廳職員一同

群山輸移入商組合長 群山商會議所議員 上田勝 群山府元町 電話三六四、九五〇番

群山木曜會

沃溝郡五日會

群山米穀商組合 組合長 花岡鶴松 理事 古川秀二

群山米穀取引所會員組合

全羅北道々會議員 牛尾正一 樋口虎三 檜垣孫三郎

群山米穀取引所

群山手形交換所組合銀行 朝鮮銀行支店 殖産銀行支店 十八銀行支店 朝鮮商業銀行支店 東一銀行支店

謹賀新年

ミツワ石鹸

東京・兩國 丸見屋商店 三輪善兵衛

産婦人科 (入院隨意) 醫學博士 橋本吉藏 京城府岡崎町七 電話龍山五八〇番

アート高級萬年筆 設備完全なる專門店 金一圓五十錢以上、二ケ年間保證付 米澤萬正堂 京城本町

カスミ網 面白イ程捕レル鳥捕 絹糸製 二間 二圓 三間 三圓 四間 四圓 五間 五圓 其他兎網釣道具 京城永樂町二丁目 漁網漁具卸商 吉備商會 電話本局三一四番 振替京城四三二八番 御申込次第カタログ送呈

謹賀新年

平澤面 面職員一同

朝鮮運送株式會社 平澤代行營業 主任 李成烈 電話二六番

京釜線平澤驛前 丸計、丸ニ計算株式會社加盟店 平澤中鮮運輸株式會社

道會議員 森賢吉

京釜線平澤驛前 龜澤旅館 電話三五番

京釜線平澤驛前 和信連鎖店 芙蓉商會 電話二二番

平澤學校組合管理者 西村折太郎

平澤消防組 組頭 橋本右一

平澤金融組合 職員一同

平澤驛前 朝鮮商業銀行平澤支店 支店長 和久田政

京釜線平澤驛前 百貨店 坂井商店 電話一九番

京釜線平澤驛前 會席料理 生駒樓 電話三八番

京釜線平澤驛前 材木商 岡田武吉商店 電話二六番

京釜線平澤驛前 米穀商 垣内恒太郎商店 電話九番

京釜線平澤驛前 米穀商 商業組合 穀物部主任 成周漢 電話四一番

京釜線平澤驛前 米穀商 李喜泳商店 電話三〇番

京釜線平澤驛前 米穀商 李敏恒 電話一三番

京釜線平澤驛前 大成商會 米穀商 申舜浩 電話六番

京釜線平澤驛前 共應商會 米穀商 尹應九 電話五四番

京釜線平澤驛前 開豐商會 米穀商 金鎬根

京釜線平澤驛前 米穀商 李庚世

京釜線平澤驛前 米穀商 新興商會

訓戎公立普通學校長 廣瀨勝

訓戎警察署長 松岡末人

國際運輸株式會社訓戎營業所 山本一郎

雄基電氣株式會社慶源營業所 井平卯市

慶源 陸軍御用達 久江支店

慶源 食料雜貨商 大渡商店

慶源警察署長 澤村長兵衛

慶源驛長 石崎熊一

合資會社 多田工務店 咸北羅南出張所

慶源本町 會席御料理 三遊樓 吉田吉太郎 電話一八番 藝妓 秀勇。力彌。三福 君勇。三幸。君竹

慶源郵便局 局長 黑崎峰三 職員一同

咸北道會議員 慶源 朴文欽

咸鏡北道慶源郡廳 職員一同

新阿山憲兵分遣隊 職員一同

新阿山公立普通學校長 山中大造

訓戎郵便局長 須藤四郎

豆滿江林業株式會社 城津出張所

城津本町 材木商 藍澤實藏 電話一五二番

城津鐵道局指定 請負人詰所一同

割烹 浪花 城津本町(電長一〇六番)
吉彌 福太郎 貞奴 千代香 一龍 一ゝ
福千代 五郎 一福 喜次 福久丸

城津料理屋組合 電話一三九番
電話一〇二番 藤見樓 電話一五六番 銀水
電話五三番 朝日亭本店 電話一〇六番 浪花
電話一二〇番 漢陽館 電話一二三番 樂永樓
電話五番 朝日亭支店 松月樓

城津 夏目十郎兵衛

城津 白石深藏

城津 北川三策

咸北城津港 合資會社 須川洋行製材所 電話二五五番

城津旭町 城津畜產株式會社 取締役社長 北川三策 支配人 柳井音槌

城津本町 アケボノ會館 電話一五番

割烹 城津旭町 朝日亭本店 電話五三番 朝日亭支店 電話五番

落葉松 大丸太 中丸太 小丸太 長柱 電柱 其他各原木販賣 茂山營林署 城津木材販賣所 本署茂山電話八番 販賣所城津電話二五六番

城津本町 大殖木材商會 柳鍾夏

クームヒン株式會社 城津防腐工場

城津本町 城津自動車株式會社 取締役社長 黑田昇三郎

城津本町 紅白御影石 大理石採掘 石製品 城津大理石工業事務所 和久井義雄 電話一八八番

城津旭町 金聲宇醫院 電話一二三番

城津本町 廉璟薰商舖 城津出張所 電話長一二九番

城津旭町 濟衆醫院 院長 尹致魯 電話一二三番

城津旭町 雜貨商 開豐商會 電話一五五番

城津本町 (央)中央釀酒合名會社 代表者 朴正鳳 電話一四三番

城津旭町 (共)丸共運送店 星泉釀酒合名會社 代表者 呂鍾濮 電話長一二三番

城津驛前 (圓)角長旅館 電話長一二〇九番

城津本町 旭屋旅館 電話長一二三番

城津本町 玉屋食堂 電話二四八番

城津旭町 割烹 銀水 電話一五六番

城津旭町 文化株式會社 城津出張所

城津本町 和洋製菓 丹後屋 電話五九番

計量器、農機、醫療機械 化粧品、工業藥品、寫眞材料 古市藥店 城津本町 電話一〇五番

城津旭町 咸元福商店 城津支店 電話長一三五番

城津郡守 玉田之繁

城津邑長 吉嶺柏

城津警察署 職員一同

城津郡内初等學校長一同

道立城津醫院 職員一同

城津 黑田直三郎

城津灣漁業組合 組合長 北川三策 理事 森野喜代重

株式會社 藤野罐詰所 城津出張所 杉原裕二

城津邑會議員 金在洙

ライジングサン石油會社 代理店 アサヒ地下足袋會社 アサヒ運動靴 雜貨卸商 南守商店 電話長一二八番

城津港本町 銅鐵、鑛油、土工具商 金子勘次郎 電話二五番

落葉松は城津へ 茂山營林署 城津木材販賣所

城津移出牛組合 組合長 松崎梅一

城津稅關 文書長 西鄉清次

城津稅務署長 藤田清五郎

城津測候所長 垣内武夫

城津移出牛 檢疫所員一同

城津邑會議員 金榮培

城津金融組合 理事 西村七治郎

元城金融組合 理事 山本準佐久

城津郵便局 職員一同

城津本町 諸方調劑 賣藥 名產 化粧品 松尾藥局 電話二八番

城津本町 時計 眼鏡 貴金屬 秋吉時計店 電話一六〇番

城津本町 青果物 食料品商 加地商店 電話一四番

城津本町 現金販賣所 佐藤利雄商店 電話一七六番

城津本町 漁業 海產物 喜多組 電話一〇番

城津旭町 メリヤス雜貨、綿布加工品 洋服裁製品 市川洋品店 電話一二九番

城津本町 洋品雜貨 漁具船具 松浦洋品店 電話二八番

城津旭町(電話二六一番) 和洋雜貨 丸京商會本店 支店 京城 大阪市東淀川區本庄中通一ノ一九

城津旭町 ゴム靴 洋襪卸商 信榮商會

城津旭町 明治製材所 白木原周吉

城津本町 司法代書人 田邊藏市

城津印刷所 韓晋基 城津本町(電話二三九番)

城津本町 能美漁業株式會社 城津出張所 電話二五八番

丸城海陸運輸部 朴敬述 城津本町

城津本町 武永寫眞館

海州商友會(イロハ順)
泉吳服店 犬間商店 井内金物店 今村商店 橋本商店 早崎商店 大阪屋 大島ストア 垣内商店 桂商店 片岡商店 川瀨商店 香月玩具店 横山吳服店 萬時計店 田邊商店 竹田酒店 高村商店 玉屋菓子店 園田ラヂオ店 中原米店 中島吳服店 楢崎金物店 村田洋品店 倉員商店 山豐果實店 山崎商店 安武商店 萬代商店 福島藥房 深見酒店 天狗堂 佐藤藥店 重見商店 白濱商店 清美醬油店 實水堂 清水米店 樋口金物店

海州無盡株式會社

海州邑事務所

海州邑會議員 果樹、農業 飯村才吉 電話三五二番

土木建築請負業 貴志新五郎 電話二七五番

海州神社社掌 今井豐熊

土木建築請負業 木材商 三上爲輔 電話一〇五番

朝鮮殖產銀行 海州支店長 好見清一

黃海道廳道友會

海州公立學校 職員一同

黃海道知事 鄭僑源

海州郡廳員一同

海州商友會長 小間物商 村田縫殿助 海州南本町 電話一六〇番

海州 土木建築請負業 松田寬 電話一〇八番

海州中町 土木請負業 工藤金平 電話二〇七番

海州南本町 朝日醫院 電話一二七番

海州北本町 糖粉卸商 萬代商店 萬代龍助 電話二九番

海州北本町 百世堂印刷所 電話三二〇番

海州中町 土木建築請負 迫口萬太郎 電話二二三番

海州南本町 土木請負 林慶助 電話二二三番

海州東榮町 建築請負 河野松吉 電話一七九番

黃海道農事試驗場

延安邑 土木建築請負業 森岡駒太郎 電話二〇番

海州南本町 海東銀行海州支店

海州刑務所員一同

海州劇場 樋口泰晴

海州上町 旅館 南山ホテル 電話一四七番

黃海道蠶種業組合

海州碧城金融組合 理事 吉田稔

朝鮮興業株式會社海州出張所 石塚右衛門

海州郵便局員一同

海州實業協會

朝鮮山林會 黃海道支部

海州青年團

海州南本町 川瀨醫院 川瀨[illegible] 電話二四四番

海州南本町 中央醫院 院長 金閏玉 産婆 岩下チトセ 電話二一四番

海州南本町 料理 一山樓 電話一四番

海州北本町 村上寫眞館 村上天眞

海州南本町 カフエー サロンスター 電話三五〇番

黃海道農會

海州稅務署員一同

黃海道建友會

甕津郡廳

海州北、旭町 專賣局出張所長 花田挺介

黃海道土木協會

西鮮電氣株式會社 海州支店 難波彌一 電話二〇三番

日本興業株式會社 甕津鑛山

黃海道廳 食堂員一同

黃海道金融組合

海州海運會

甕津郡 愛甕會

甕津郡馬山面 甕津ホテル 三原津根 電話二三番

朝鐵自動車部 海州營業所 電話一六番

道立海州醫院 職員一同

乙亥新年紙上名刺交換會

崔斗淵　東萊郡守

堀平左　咸南咸州郡

立石良雄　釜山

[illegible]

[illegible]　咸南咸興府

高橋敏

信田泰三郎　咸南咸興府

林基孝　咸南北青邑

松橋正太郎

森田泰吉

西條利八　釜山府

河原節史

内田陸三　咸南咸興府

芳賀文三　咸興稅務監督局

金夏涉　咸南咸興府

森春藏　咸南咸興府

井上通　咸南咸興府

松本伊織　慶南内務部長

[illegible]　大田

高田昇　咸南咸興府

[illegible]

白橋顯佐　咸南咸興府

清田戊寅　新興鐵道株式會社

河野靜夫　大邱日報社

土屋傳作　釜山府尹

[illegible]　咸鏡南道廳

伊藤文雄　咸鏡南道廳

[illegible]　咸南咸興府

[illegible]　長津江水電株式會社

[illegible]　咸南咸興府

須藤久左衛門　朝鮮製錬株式會社

君野恒[illegible]　朝鮮總督府獸疫血淸製造所

松井邑次郎

[illegible]

[illegible]　株式會社大池回漕店專務取締役

高橋健

久保田豐　長津江水電株式會社

兵頭儁　咸鏡南道廳

[illegible]　咸南咸興府

相良十大　咸南咸興府

元山府海岸通リ二丁目九番地
朝鮮運送株式會社
元山支店
代表電話長三番長一八番一〇番
振替口座京城一六〇九一〇番

元山木炭商組合

元山府本町三丁目
小林儀三郎
電話五五番・一〇三番

元山土曜會
東洋拓殖株式會社元山支店
東一銀行元山支店
朝鮮銀行元山支店
朝鮮殖産銀行元山支店
朝鮮商業銀行元山支店
十八銀行元山支店

元山府仲町
食道樂　蓬萊
電話三六三番

元山鰮製造業組合

元山府仲町二丁目
レストラント　香陽軒
電話一〇六番

元山府會議員
釀造業　新谷新七
元山府泉町二丁目
電話四三八番

永興公友會
永興郡廳
永興警察署
永興稅務署
永興公立普通學校
永興公立農蠶實習學校
永興公立尋常高等小學校
永興産業組合
洪仁面事務所
永興驛
永興製糸機業傳習所
穀物檢查所　永興出張所

元山府壽町一丁目（元山郵便局橫）
花屋旅館
主　中島ハル
電話長一二六番

元山府海岸通六丁目
吉林印刷所
度量衡器委託販賣
朝鮮紙和洋紙卸商　林虎英商店
電話七三七番

朝鮮元山府仲町二丁目二十
元山興業株式會社
取締役社長　川淸太郎
專務取締役　幸村政治

元山府海岸通六丁目
船具漁具　水産業　高橋寅一
電話五六六番

元山府旭町
水産業　利田悠
野崎種三郎

元山府旭町二丁目
海産業　中尾彌太郎
電話長四三六番

高原官公署職員一同

三菱印平浪板丸釘一手販賣店
三菱商事株式會社特約店
三菱海上火災保險株式會社代理店
近藤旭ハガネ北鮮特約店
淺香印シャベル代理店
加藤式作所ガソリンカー代理店
鐵鋼　銑　平浪板　セメント
森野實壯商店金物部
元山府旭町二丁目

元山府仲町一ノ一四
獸肉卸賣　生牛移出
福永精肉店
店主　福永武介

元山再製鹽業組合

元山府旭町一丁目
巴旅館
電話四五七番

元山府本町三丁目
洋品雜貨　双合商會
菊本源治
電話七一二番

元山府幸町一五
佐子自轉車商會
電話七五二番

仁川敷島遊廓組合
（いろは順）
入船樓
一力樓
常盤樓
大國樓
松山樓
丸山樓
紀の國屋
新富樓本店
新富樓支店
敷島樓
一二三樓

江原道鐵原
中央水利組合
電話一三番

江原道鐵原
西谷伊四郎
電話一二〇番
酒造組合自動車部　二四番

江原道鐵原
朝鮮殖産銀行鐵原支店
井田德次郎
電話一二番

鐵原公立農蠶實習學校
鐵原公立尋常高等小學校
鐵原公立普通學校

朝鮮取引所仁川支店
理事長　荒井初太郎

朝鮮取引所仁川支店
專務取締役　秋山滿夫

仁川港町
仁川鐵工所
電話長二三八番

桑野健治
仁川

仁川府花町三丁目
合資會社　中村組出張所
電話八六八番

三好野
京城府本町一丁目
電話本局一六五三番

日本タイプライター京城出張所
京城府南大門通二丁目
電話本局九二二番

京城府本町二丁目
高さご
電話本局一六九五番

仁川本町
岡田時計店

仁川土木局工營所
所長　藤原孫七

京仁線選出
京畿道會議員
神戸正雄

仁川濱町
力武物産株式會社
支配人　生田鐵造

地方版

年賀狀の洪水

【大田】郵便局に於ける年末年始郵便物の取扱ひは二百三十名の局員は臨時雇傭人五百七十一人（延人員）と協力全く不眠不休のめざましい活動により四日現在▲引受五一三、四七一▲配達四九二、四六九▲總通一、七三七、八七八で前年に比し夫々約一割の激増で年賀電報も發信五十三、着信百四十通に達した

◇——（全州）郵便局で取扱つた三日までの年賀郵便引受は三十二萬八千八十五通で昨年に比し一割二分増、到着も二十九萬七千八百八十通これも昨年に比し六分の増を示し、年賀電報も發信三十三、受信百七十七通で、何れも本年景氣の明朗譜を傳へて居る

弓道射初式

【井州】弓道會射初式は去る二日午後一時から同道場で開催、紅白組十手の競射あり紅組十點の差で捷ち個人は一等松本該二等井上三等伊藤

待望の朝窒大工場 元山港の回春劑

明朗な亥年の新春を迎へ 大躍進時代に入る

【元山】朝窒、バリユーム、鐘紡等の大工場出現といふ景氣のいい話題を街に投げかけ土地熱を煽つて大小成金を產んだ戌年は逝き建設景氣が約束された明朗な亥年を迎へた元山は、たとへ鐘紡望み薄にせよ朝窒、バリユーム工場が確實と見れば取り殘されてゐた朝鮮最古のミナト町は劃期的躍進時代に入つたといつて差支へない、而して朝窒工場は政務總監歸任後新會社創立と同時にその性能が發表されると傳へられてゐたが年内にその事がなかつたところからみれば今春早々の發表とみられ、それが程對外的關係を持つ國家的大事業であるといはれてゐる、この玉手箱の蓋を明けたら白煙ならぬ黑煙が現在町で流布されてゐる噂を引ッ包んで日本海の彼方に捲き揚げ市民をアッといはせるであらうがとまれ二大工場の出現は沈滯し切つた元山にとつてまさに回春劑に相違ない、然るに市内では却々穿つた觀察が下され流布されてゐる即ち、元山府外葛麻の土地買收は咸興本宮、興南等七十餘萬坪買收に絡まる密制策に外ならず工場設置などは思ひもよらぬことで野口氏のことなら本宮その他の土地買收後は顧みもせずその儘放置しおき一朝有事の際飛行場として獻納する、さうしたら元山府民への言譯は立つではないか——と葛麻が要塞地帶であり海軍要地及び飛行場に接近せるところから牽强附會して臆測を逞ましうしかなり師走の町を賑はしたものである、ところで後藤府尹その他二三の名士の言を左に紹介して見よう

朝窒新會社の性能は原料を外國から輸入する國際的關係のある精製品で一朝有事の場合は軍需品となり臭ひの强い元山附近にもあるものだ、といへば大概の見當はつくであらう

新春を飾る 軍國美談

聞くもうれしい 同胞の軍隊禮讃

【仁川】聞くも嬉しい愛國心のあらはれ——府内栗木里一五多田賀店方林東鉉(二)君は附近でも評判の眞面目な働き者の青年で、常日頃から日本軍隊にあこがれてゐたが去る十二月十六日〇〇部隊が仁川通過の際、勇躍北滿へ向ふ雄々しい兵隊さんの姿を見てたまらなくなり去る三十日左の如き血書の年賀狀に金二圓を添へて憲兵分駐所に委托して係員を感激させた

謹賀新年、しつかりして下さい皆樣の事を想へば涙出さずにはおられません、私は不幸にも朝鮮人兵役なき事のみ殘念無念でたまりません、何か日滿兩國のため御奮鬪下さる樣御祈りいたします少々乍ら御笑納下さい、血が御入用でしたら全身をしぼつても差上げたいです 北滿兵營樣

【咸興】三五年劈頭、聞くも嬉しい非常時美談三題（その一）步兵第七十四聯隊一等兵中田金次（假名(三)は郡國、東北凶作地から『赤』の注意人物として入營した者であるが入營前後にかける周圍の激勵、戰友の覺悟、入營直後に於ける聯隊長の訓示等に奔りかけた左への思想を除張り精算し進んで中隊幹部に『名譽ある帝國軍人たる本分を完うする』ことを誓ひ入營後一月に滿たずして中隊の模範兵たるに至つた（その二）永興郡洪仁面館井里電工劉景烈(三)君は北滿に渡滿した若山部隊の偉容に『朝鮮人が平和に暮せるのは一に皇軍の威武による』と金三圓五十錢を國防獻金した（その三）去る三十日咸興憲兵隊に現れた内地人男一封の匿名の封書を提出して立去つた、その封書には今回の入營兵は自家の凶作を顧みず國に殉ずる大精神から勇躍渡鮮した人々で淚なしには見て居れぬ、僅ではあるが是等の人々を救ふ一助に……』と年末節約に依つて得た金五圓を同封してあり姿なき愛國者の厚意は軍部を感激せしめてゐる

髑髏が掛る

密航船の遭難者か 漁撈中に三個收得

【釜山】去る三日午後四時半頃牧の島の南西十二、三浬沖合の海上にて漁業中であつた南濱町小橋方所有第一照豐丸が全く白骨と化した髑髏三個を收得し■いで船長竹木久松(三)より水上署へ屆出たが白骨は昨年末釜山港外にて沈沒した密航船の遭難朝鮮人の骨ではないかと想像されるのみで府へ引渡された

辻强盗捕る

原州署の手柄

【原州】客年十二月下旬邑内市日で建登面文幕里二四二牛肉商李斯豆が牛一匹代金五十四圓を所持して歸宅の途中、邑より一里先の地點に差掛るや一名の壯漢が後方より躍り出て突然同人の頭髪を摑み倒して足で蹴り散らし懷中捜索中抵抗したため目的を果さず李斯豆を地上に投げ付けた儘逃走した事件は原州署で署長以下全署員總動員活動の結果、地正面旭坪里無職辛奇萬(三)の仕業と判明、三日地正面同里で森田、高兩巡査と□□の末逮捕された

相棒同士 大喧嘩

バス運轉手 助手を殺す

【全州】共和自動車商會の長水停留所で二日午前九時頃運轉手全州大和町二三九金昌洙(三)と助手長水面佛連生(三〇)と口論を始め挪は裏より薪を持ち出し金の頭部を毆打し人事不省に陷らしめ遂に三日死亡したが挪は直ちに引致されると同時に死體は解剖に附せられた

刑務所の米泥棒

元日に盗む

【光州】一日午後十一時ごろ光州刑務所有隣會倉庫から白米七斗を竊取した不逞漢があつたので光州署では時を移さず嚴探の結果、二日午前二時半ごろ市外坊面興鄕里に潛伏せる全北井邑生れ金容玉(三)を犯人として引致し目下取調べ中であるが同人は既に犯行を認めなほその内三斗は他へ賣却した旨申し立てた

陸軍始めに 空の豪華版

地上と相呼應する 卅四機の空中分列

【平壤】軍都平壤における陸軍始めは來る一月八日午前十時三十分から平壤七十七聯隊營庭で盛大に擧行されることとなつてゐるが指揮官は飛行第六聯隊宮原聯隊長で參加部隊は步兵第七七聯隊、高射砲隊、飛行第六聯隊、衞戍病院の諸隊、和騎兵第卅九旅團長の閲兵式を執行、次いで諸兵分列式を行ひ同十時四十分からは飛行第六聯隊の空中分列式も行ふが參加機は指揮官機一機、戰鬪機九機、偵察機二十四機をもつて平壤はじめての豪華版である壯烈なる分列式を展開して同十一時散會することになつてゐる、この日一般の觀覧者は同日午前十時十分までに入場して欲しいと

水龍中天に舞へば 仁俠勇士躍動

吉例の行事に警火思想を喚起 各地の消防出初式

全州 四日午前十時から擧行、高知事、井坂警察部長を初め官民多數參列し服裝、器具、機械の點檢についで午後は町廻りをし二葉で祝宴を張つた（寫眞は出初式の放水）

平壤 四日午前七時サイレンの合圖により義勇常備兩消防手百五十名は寒風を衝いて平壤署前三角公園に集合、同八時半府廳前廣場で戶谷署長の點檢を受け終つて壯烈な救助作業、墓飛込演習、梯子乘りの美技を發揮し、ついで自動車分列式を擧行、午前十一時から平壤署三階で永年勤續消防職員左記十氏の表彰式を行つた

▲廿五年勤續——副組頭村中正一、小頭橋爪新八郎▲廿年勤續——組頭大橋恒藏、小頭中島仁太郎、總係長橋口勝藏、▲十年勤續——係長風藤房吉、係長森田丈治、班長出利葉岩、消防手山川米作、消防手江藤武雄

大邱 四日午前九時から慶北道廳構内の廣場で器具、機械、人員點呼後優良消防手左記廿名を表彰、式後放水演習を行ひついで全員三班に分れて府内を廻り梯子乘り、その他の妙技を見せた

權卜仁、中上爾美、金萬善、藥科傳次郎、宮田勇三、中島兵、菊田數男、指方俊信、金誠煥、山下能右衛門、藤山常一、金辰必、米倉健市、藤田謙吉、李琪信、松村茂三、山原止、行友猶夫、中筋謙一郎、申姿鐵

大田 四日早朝サイレンの合圖で大田署後庭に集合、九時半市警察部長の機械器具の點檢に次いで第三部長今井佐一郎氏の表彰式があつて勇壯なる梯子乘りの妙技を行ひ、組員一同は大田神社に詣で、市内を一巡し、荒川料亭で懇親慰勞の宴を張つた

蔚山 午前八時警鐘を合圖に全組員は署前に集合、點檢場に入り、國旗掲揚を行つて直に人員、服裝器具機械の點檢後表彰狀を傳達し分列式及び放水演習を行ひ、終つて演武場で祝宴を催した

光州 四日拂曉全市に鳴り渡る四點打の警鐘を合圖に、全組員は光州署員と共に警察署構內に集合、一同光州神社に參拜、午前九時式場（光州小學校々庭）に到着柳生警察部長以下有力者多數列席の下に開式、服裝、器具、機械の點檢、閑院宮殿下御令旨捧讀後永年勤續者及び一年間精勤者の表彰式を行ひ終つて分列式を擧行しそれより全員は不動橋下河原で救護演習、高層建物橫飛火災の消火等を行つた表彰された諸氏は左の通り

▲十五年勤續者有淸好太郎▲一年皆勤者大野鶴次、吉岡常松永田長次、足立東三、倉我芳三、石川傳吉、松本武一、松永彌夫、高橋勝市、江口東太郎

馬山 四日午前十時警鐘及サイレンで全組員本署に集合、馬山神社に參拜、午前十一時から府内有志列席の下に開式、小島署長の人員及機械の點檢の後十年勤續者吉田賢氏に對する道知事の表彰狀傳達式あり宇野府尹から五年以上勤續の左記各氏に感謝狀及記念金時計一個を授與、それより町廻り演習を行つた

上川新造、富山甚吉、梶谷種市、山口長市、後藤矩一、有田梧樓、大野東見、中山藤吉、三浦春人、兒玉藤吉、岸賢一郎、西岡健吉、熊島修一、菊田政衛、平賀義雄、鶴重熊一、中村仲太、輪鍋根

春川 六日午前九時から出初式を擧行、山下組頭以下全組員は春川署員と共に警察署構内に集合、組頭の報告について山下警察部長は服裝及び機械器具の點檢一場の訓示をなし館谷署長から梢組合員の表彰あり、それより小學校々庭で模擬消火に組送り競技あり、

咸興 四日午前七時半サイレンの合圖に全員咸興署に集合、八時半咸興神社に參拜し引返して器具機械の手入れを終り十時半假公設運動場に整列、泰原知事以下多數の來賓參列裡に▲聯合支部長表彰▲咸興署長表彰▲警察部長訓示▲咸興署長訓示▲府尹祝辭▲組頭答辭をもつて十一時半式を終り、午後三時半から料亭加茂川に組員慰勞の新年宴會を開いた、なほ五老消防組は六日午前八時から同地駐在所前廣場で出初式を擧行、午後二時から駐在所構內で組員慰勞新年宴會を開催

裡里 四日午前八時から鐵道グラウンドに一同集合、鈴木署長の點檢、分列式があつて九時から全員警察署を皮切りに梯乘りの町廻りを行ひ午後四時裡里座で勤續者の表彰式を擧行し、終つて祝宴を催した（寫眞は驛前の梯乘り）

羅南 四日午前十一時半羅南署構内での各種基本演習、梯子乘りを最後に式を終了、引續き町廻り、梯子乘りを市内各處で行ひ、午後三時半から赤穗家の恒例の新年宴會を催した

大邱の初火事

【大邱】四日午前四時四十分頃府内德山町一二五曹達工場から發火一戶三棟を燒いて同五時十分鎭火した、原因は温突修繕中焚火の不始末からである

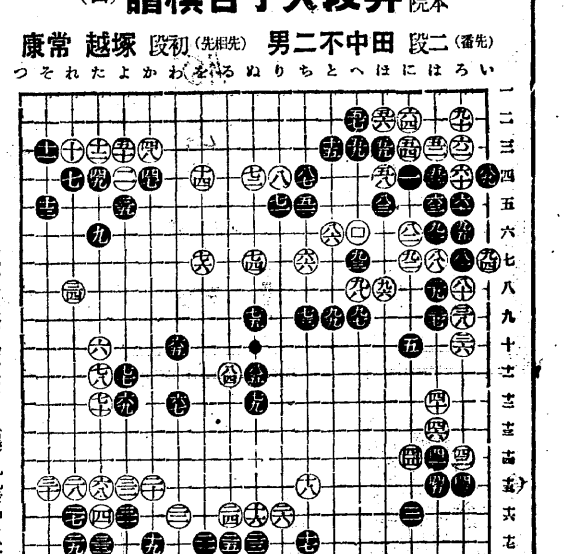
人の動き

▲植田朝鮮軍司令官 十三日大田へ儒城溫泉一泊後、十四日から三日間大田驛附近方面巡閱
▲土岐全南內務部長 三日滿洲より歸任の途、羅南に立寄り夜行列車で南下
▲多田義雄氏（釜山法院判事）四日午後六時馬山發赴任
▲辛宗修一氏（馬山法院判事）三日着任
▲齋藤熊吉氏（朝鮮鐵山西部自動車主任）六日午後十一時發赴任
▲清田竹治氏 元日より約一週間滿洲方面へ旅行
▲今關富氏（茂山營林署長）年末から微恙引籠中

昇段大手合棋譜（四）

日本棋院

（先番）二段 田中不二男 （先相先）初段 塚越常康



對局者の言葉

（白）八二は八十に含まれる狙ひなのですが（白）八四は八六以下と運ぶ前提として黑の應手を聞いたわけですが『を十一』の方にハゾく意味もあつたらしい

（黑）八九のハネは、九五に次ぐ白『い五』のワタりを防いだのですが『い五』に下つて居る方がよかつたかも知れません（黑）九七で『は十一』とコスミで出すのも考へましたが、白『と八』で上方の黑を急いで活きねばならなくなりますので——

（黑）九九で『と八』に押へるのは白『に九』黑『は十』の時、白『は十』とハネ出されは『九』に切る手がないから『ほ十一』とハネる外なく、次いで白『へ十』黑『に十二』となつて、相當うるさい問題が惹起しさうです

戰の跡

○白八二のノゾキは、流石に急所を衝いて鋭どい○白八四で『を十一』でも黑『を十二』と受けられ、惱しい後續手段も發見しがたい●黑八九で『い五』に下り、次いで九十のツケで隅の劫を狙ふのもあるが、之に對して白九十では緩いから八九とゆるまず應接し、黑から九二と當てられ白九一黑『ほ六』白九五黑九四の時、白『い八』から當てゝ追ひ落しにするので、黑八九で『い五』に下るとの可否は俄かに判定しがたい○白九六のコスミ出しは、重苦しい感じはあるが、反面塚越君の手强さ、線の太さを示して居る、殊に感想の如く黑九九で『と八』の押へがないとすると、白ロまで相當持つたものと見られよう

（制限時間各六時間）

所要時間（白四・〇三分 黑一・〇七分）（一分以內は切捨）

●八一 ろ七	○八二 に六	3
●八三 は五	○八四 る十一	
●八五 ぬ十一 5	○八六 と六	33
●八七 ち四 3	○八八 は七	30
●八九 い四 1	○九〇 ろ二	2
●九一 は六 2	○九二 に七	
●九三 へ七	○九四 い七	
●九五 ろ六	○九六 ほ八	6
●九七 へ九	○九八 へ八	12
●九九 と九	○ロ へ六	2

帝麻 筋入 布ホース 消防ポンプ 消防器具被服 角二ゴム製品
本店 大阪西區立賣堀南通六丁目
出張所 東京・福岡・吳・佐世保・橫須賀・舞鶴
京城府南大門通三丁目 株式會社 赤尾保商店 京城出張所 電話本局三〇三七番

聲藥 美音錠 調聲と咽喉保護に 音樂家の必携藥

朝鮮おみやげ 京城本町二 電本二五〇 海市商會

京城府明治町二丁目（太町明治屋橫より入）
中島 內科 小兒科 病院 院主 中島貞信
入院隨意【普通病室 隔離病室】 電話本局三七八番

●天下の御料理屋さん！ 惡醉のお客樣には すぐノーシンを●

金銀 白金 高價買入
京城明治町
株式會社 京城德力
電話 長 一五七二、二〇八八 本局 三九三九
御來客用 四〇三七

哭くな、青春 (91)

三上於菟吉
吉邨二郎畫

事務所で （その十八）

温良な好紳士としか思はれぬ野山賀助が、突然に示した人生に對する絶望的な言動に驚かされて、目を瞠つてゐたけい子は、相手がだん／＼亂醉して、ゴロリと横になつて、つまらない流行歌のメロデイを、一種切々たる哀調をふくめてうたひ出したころ、もう自分の手では、どうにも始末をつけることが出來ないのを感じて來た。

――この方は、あたしのことなんぞ、ちつとも心に止めてゐてはくれないわ。出來ることなら、どこかへ一緒に行つて、お小遣がねだりたかつたのだけれど――

彼女は樣子をうかゞつた。

野山はいつまでも、ぐつたりと仰向きに倒れたまゝ、もう身じろぎさへもしないのだ。

『あなた』

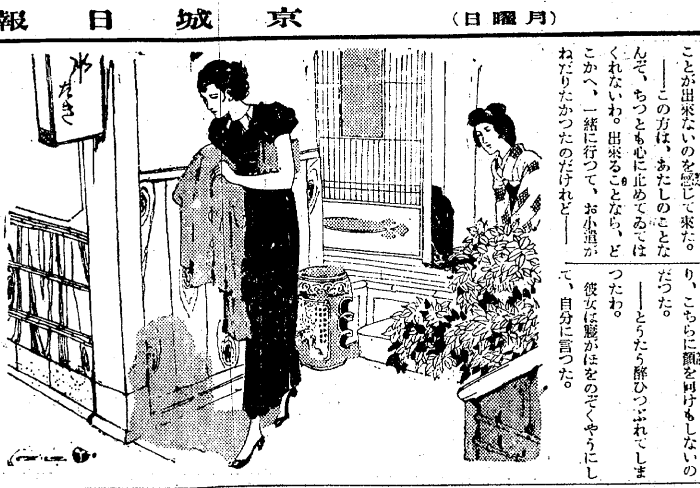
と、小さく呼んで見たが、答へはない。

『あなた。』

もう少し大きく呼ぶと、う、うといふやうに、かすかに呻いたなり、こちらに顔を向けもしないのだつた。

――とうとう醉ひつぶれてしまつたわ。

彼女は寢がほをのぞくやうにして、自分に言つた。



さう心に呟きつゝ、野山の寢すがたの方をながめると、いつか流行歌をうたひ止めて、じつと目をつぶつてしまつてゐた。

――おやすみになつてしまふのかも知れないわ。それならそれであたしも考へなければ――

――さつきから、奥さんや、子供たちのことばかり言つておいでだつたから、大方、家庭の夢でも見てゐるのでせう。こんな人は、いつまでつき合つてゐても、最後に、只お別れにする外はないにきまつてゐる。あたしはもう、外套を買つて貰つたし、これ以上の無心が言へるわけもない――いつそ今の中に拔け出してしまつた方が――

彼女は、野山に身なりをこしらへて貰ひ、温かい食事をあたへて貰つたので、すつかり、職業女性としての自信がよみがへつて來るのだつた。

彼女は、例の、こわれたコムパクトを取り出してのぞいた。

――ほうら、すつかり元のあたしになつたわ。

彼女は、突然、狂喜して叫んだ

――目だつて、美しく輝やいて來たし、ほつぺたもこの通り、窶れが見えなくなつたわ。もう大丈夫よ――このあたしなら、どんな男だつて、側へ寄つても逃げ出しはしないわ。

彼女は、胸の中で、小さな算盤をはぢいて見るのだつた。

けい子の算盤に眩る數字は、決して大きくはない。二圓から、五圓の間を上下するだけだ。

が、この範圍のみいりがあれば彼女はもう取り引きを拒まれてしまつてゐる塩富屋の信用を取りかへすことも出來るであらう。部屋代の方は、あんなに氣になつてゐたのだけれど、今日、突如として示してくれた、あの女帳場の好意で見ても、さう早急に支拂はずとも、叩き出されるやうなことはないであらう――

――あたし、やつぱし、街へ出て見ませう。

野山にはすまない氣がしたが、けい子はさう決心すると、新らしい外套の襟を立て、ハンドバックをつかんで、そのまま、小さな部屋を逃げるやうに出てしまつた。

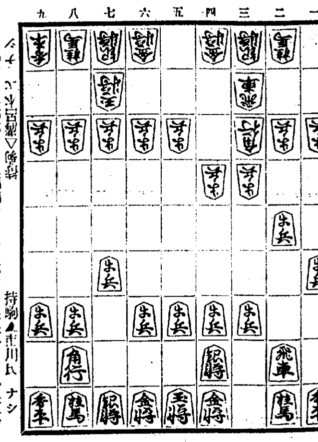
一足先きにかへることを女中にことはつて、彼女が踏み出した銀座裏――そここそ彼女に取つての大きな職場だつた。

將棋新手合（一）

於東京市日本橋區蠣殼町二ノ七 溝呂木將棋所

香香角交 七段 △溝呂木光治（東京）
左香落番 四段 ▲市川一郎（市川）

（圖は七二玉迄の局面）



持駒▲市川氏 ナシ

△三四歩 ▲七六歩 △四四歩 ▲二六歩 △三三角 ▲二五歩
△三二飛 ▲一六歩 △六二玉 ▲四八玉 △七二玉 ▲六八玉
△九四歩 ▲九六歩 △八二玉 ▲七八玉 △七二銀 ▲一五歩

溝呂木七段講評

（上手）三五歩と突く一手を省略し、三二飛と早く振るのは、玉將の圍を充分にする方針である
（下手）一六歩と突いて、端攻めを圖る方針である
（上手）九四歩と突いて、玉將の懐を廣くするのは至當である
（下手）九六歩と受けるのは肝要である。九筋の位負けは攻守共に後の支障が大きいものである
（下手）一五歩と突く處、三六歩と突いて敵の作戰を狹くする手もある。一五歩と突いて置いても普通の定跡形になるから差支はない

DKラヂオ

七日（月） 第一放送

午前七時三〇分（東）明治天皇御製講話 法學博士男爵 穗積重遠
同一〇時 氣象通報
同一一時五分 料理獻立、日用品値段、鮮魚卸相場
正午 時報、今日のプログラム發表 京城府廳、水産市場發表
午後〇時五分 ピアノ・トリオ ト長調作品一ノ三
アダヂオ アレグロ・ヴイバーチエ
ラルゴ・コン エキスプレッシオネ
スケルツオ（アレグロ）
プレスト
ピアノ JBストデニー
ヴアイオリン JFフッズ
チエロ 本宮伸光
同〇時四〇分 ニュース
同一時 家庭講座 古代における絹貿易 城大教授 大谷勝眞
同四時 ニュース、職業紹介事項
同六時（東）お話 西洋のお正月（テキスト一六ページ） 福島けい子
同六時二〇分（東）コドモの新聞 村岡花子
同六時二五分（東）農村副業講座、ニュース、天氣豫報
同七時三〇分（京）講演 新年と日の吉凶 理學博士 新城新藏

寄席の夕

同八時（東）
一、落語大當り 柳家金語樓
二、漸家の物眞似 鈴々舍馬風
三、落語王子の幇間 桂文樂
四、漫藝 柳家三龜松
五、落語 祭岡 春風亭柳馬
六、萬歳 河内家房春 河内家鶴江
同九時三〇分（東）時報、ニュース、氣象通報、翌日のプログラム發表、ニュース再放送

第二放送

午後〇時五分 脚本朗讀 安鍾和
同一時 家庭講座（一） 金永愛
同六時 童話 梁在應
同六時二五分 産業ニュース 裵成龍
同引續き 經濟解説
同七時三〇分 講演 金活蘭
同八時 歌曲 金焦紅
同八時三〇分 ヴアイオリン獨奏と獨唱 郭正淳
同九時 西道歌謠 鄭錦紅

あすのき、物 八日（火）

午前七時三〇分（東）明治天皇御製講話 法學博士 清水澄
自同九時五〇分 至同一一時三〇分（東）陸軍始觀兵式御模樣（代々木練兵場より中繼）
午後一時 家庭講座 軍縮の話 總督府御用掛 海軍大佐 鵜池六藏
同六時（東）劇 JOAK唱歌隊
同八時 琵琶 勸進帳 松井清水
同八時四〇分（東）管絃樂 日本放送交響樂團

（家）（庭）（講）（座）（午後一時） 古代における絹貿易

城大教授 大谷勝眞

◇――本年は干支でいへば乙亥の歳に當り、一般に亥の年として猪を配することになつてゐる。この猪や辰、蛇、馬、鳥、犬などの所謂十二支獸を以て年を記す風は古くから蒙古にも、トルコにもあつて、古代バビロンに起るといはれてゐる。干支の使用は天文とも深い關係があるが、支那では殷代から用ひられて日を記し、周末からは年をも記す風が起つて今日に及んでゐるが、これがやはり古代バビロンは勿論、埃及や希臘にも行はれてゐたといふので、その起源について、東西何れに源づくかが學界の問題となつて今尚論議されてゐることである

◇――これは東西文化の交流といふ事實から論議されるので、こゝに云ふ絹貿易とは何の關係ないやうであるが、絹は古來支那の特産で早くから西方に知られ、既に二千年前より珍重されてゐて、これを得んがためには遠く支那の方へ旅行するものもあつて、これが東西交通の開かれるもとになり、東西文化の交流に多大の寄與をなすことになつたのである。その絹貿易が如何であつたか、その通路は何處を通つたか、文化交流に如何なる役目をしたかに就いて語つて見たい

演藝案内

團成社 京城授恩洞 電光九五九
四日晝より問題の二大作封切 晝夜二回 料金階上六十錢 八十錢 階下四十錢 六十錢
フオトソノオル超大作日本版 監督 ジヤン・ブノア・レヴイ マリー・エプスタン 主演 マドレーヌ・ルノオ嬢 ボレツト・エラジペル嬢
母の手
萬人の魂を揺る陽春隨一待望の名篇、全日本の『母』の前に捧ぐ
パテーナタン超特作日本版 『巴里の屋根の下』以來のフランス生粹喜劇
アルベール・プレジヤンの **トト** ルネ・サンシール嬢助演
『トト』は場末の巴里ツ子です商賣はルンペン、氣が向けば掏摸もやれば唄も唄ふプレジヤンの『トト』は素晴しい評判高い名喜劇
新興キネマ作品現代劇 **暴風警報**
東亞日報社東友會主催 東亞日報社學藝部後援
次週より三大作（三週の巨彈） 海よ語れ 心魂 ブラウンの爆發珍艦隊

浪花館 洋劇專門 明治町一 電本一五〇
五日封切五日間 感激の酒巻全市にあふれ北から上る！遂く第二の大巨篇！米獨二大名畫の大映陣！
パラマウント特作日本版 監督…ラルフ・マーフイ 主演…リチヤード・アーレン サリー・アイラス
冷藏庫の赤ん坊 此れは結婚後急期に起る旋風的ロマンス
朝日世界ニュース（九ノ三三）
獨逸ユニバーサル超特作版 監督・主演…ルイズ・トレンカー
アルプスの血煙 山岳王トレンカー得意のアルプス山上の大熱演！

朝日座 京城本町五丁目 電本三六
一月一日より八日間限り 新年特別興行 晝夜二回開演
關西萬歳界の勁將 漫藝王 **平和ラッパ** 一行 舞踊 曲技 **平和月子** レヴユー
萬歳王 萬歳出演部 花房照美。喜久義。砂川京子。四道家六。花房クラブ。カルタ。砂川捨丸。砂川市丸。呂八九。境土郎。玉子。和ラッパ。月子（外數組）スパル レヴユー出演部 汐路千恵子。松本洋子。東須美恵。堀口百子。ジア麗子。天津須子。三笠マリ子。石井智子。吉野花子。志村晃子。ジヤズ音曲大曲技 モダン萬歳 花川錦鶴 露蝶 堀込源太
ポリドール人氣王上州八木節音頭宗家堀込源太 京阪神の人氣者平和ラッパと四十餘名の一行 日一座の人氣にて一躍平和ラッパ 本行のはるばる來演 特等七十錢 一等五十錢 二等三十錢 小人二十錢 ヨリ

大正館 P・C・L 櫻井町一丁目 電本〔illegible〕
四日より新春第一週特別封切 來る!待望の超豪華版 時代劇の最大作 大山道中 日本版 編輯 [illegible] 内田吐夢 主演
大山道中

京寶館 松竹共營 浪兵一進 電龍三一
七日より三日間 新春第三週に贈る松竹二大名篇
松竹下加茂蒲田右太プロ合同超大作豪華版 脚色・監督…衣笠貞之助 キヤメラ……杉山公平
オールスターキャスト **天一坊と伊賀亮**
天一坊（林長二郎）伊賀亮（市川右太衛門）大岡越前守（藤野秀夫）阪東好太郎 高田浩吉 坂本武 尾上榮五郎 飯塚敏子 葛城文子 阿部九州男 志賀靖郎 中村吉松 小林重四郎 小泉嘉輔 磯田吉昂 高松錦之助 絹川京子 紅美代子 中川芳江 關操
蒲田特作現代映畫 原作・脚色…柳井隆雄 監督…野村芳亭 撮影…長井信一 岡譲二・八雲理恵子…主演
涙の瞳 竹内良一 市村美津子 吉川滿子 小林十九二 岩田祐吉 奈良眞養 若水照子 伊達里子 糸川京子
階下席 二十錢
P・C・L超特作 オールトーキー 浪子の實妹竹久千恵子 監督矢倉茂雄 原作 伏見信子 大川平八郎主演 觀色川村花菱 **浪子の一生** 汐見洋 丸山定夫 藤原釜足 秋千蔵共演
ポーレット・エラン ペーベール アレックス ベルナール 共演 **母の手**
婦人御子供連れの方は晝間御利用下さい 今週は夜間混雜致しますにより晝は十二時三十分夜は六時三十分

松竹座 松竹直營 黄金町 電本二七〇
四日封切八日まで 新春の第二陣に敗く松竹豪華を誇る代表的大傑作陣！
特報＝六日までは三回興行 午前の部（早朝興行）午前九時十分より各等半額に通用但シプレー券の數券は御優待いたしません 晝間の部六〇時三十分より 夜間の部 [illegible]
松竹下加茂超々特作豪華の大作篇 文藝巻 オール發聲映畫 原作川口松太郎 脚色柳川眞一 監督秋山耕作 撮影森尾鐵郎 坂東好太郎・飯塚敏子…主演
愁風宴 修羅の巻
サウンド版 原作・脚色…柳川隆雄 監督 野村浩將 撮影 高橋與吉
與太者と花嫁 高橋の名物映畫與太者トリオが山の藥り切つた最後の第九作！熱と意氣と涙と笑ひの名物映畫新作！ 磯野秋雄 阿部正三郎 三井秀男 主演
コロムビア社特作 サウンド版

中央館 新興キネマ專門封切 電本三〇四
四日特別公開 名畫堂々特別公開 新春第二週待望の新興三週年記念映畫！大提供全將士義新興豪華陣を是外
發聲漫畫 **蜘蛛事變** 坊つちやん嬢さんの大きなニコ〳〵發聲漫畫です 殿様と蜘蛛。その次週九日封切＝夜の女。ブラウン爆發珍艦隊
巨人街 全十二巻 監督 田中重雄 原作 新興キネマ三週年記念映畫 高田稔主演 河津清三郎 山縣直代 淺田健三 ……都會の底の闇にもつた罪惡の大悲劇！ 巨人の有能なる正義が踏み躙られし新春の人々に響く！ 職業の國は愛も意志も…

喜樂館 日活直營 京城本町 電本一〇八〇
四日より八日まで（第二週）日活合同作提供 協同映畫社第一回超特作品
世界各國有名なる大火山の噴火記録を集めた大映畫！ 次週八日（第三週）仇討封切
フオックス社超特作 全七巻版 **喧嘩一代** 全十巻 撮影 野村金吾 原作 比佐芳武 同作 [illegible]
多情佛心 主演 岡譲二 江川宇禮雄 逢初夢子 監督 阿部豊 大原雅子 沖田悦子 村田知榮子 黒田記代 若松正子 近松明子
米國RKO パテー映畫社作 全發聲 日本版 **鐵腕少花・散らして** トム・キーン主演 バーバラ・ケントン助演 フランク・ライス 日活提供 千惠プロ作 オールトーキー 原作 藤野秀夫 監督 稻垣浩 雜誌「改造」所載

城演藝館 京城本町三丁目 電本五五一
新春七日より演藝界の王者曾我廼家五郎の第一の弟子五十四名の王者曾我廼家一行來演
笑の總本家 **曾我廼家一行** 來演
何初日プログラム 第一番 上吉 第二番 大吉 第三番 大吉 第四番 大吉 第五番 大吉 毎日正六時開演 入場料 壹等五十錢 二等三十錢
天保忠臣藏 片岡千恵藏 主演 高津愛子 市川正二郎 香川良介 水の江瀧子 花井蘭子 中村吉次 助演

仁川汽船株式會社 出帆廣告
仁川港町二丁目 電話五一一番 一四〇番 到着係
海州線 直航 隔日出帆
長淵線 黄海線各驛 ト朝鮮汽車連絡 每月五回出帆
鎭南浦線 寄港地＝九味浦、夢金浦、長淵、大青島
唐津線 寄港地＝渭南浦、鎭南浦、仁川 隔日出帆
德積線 隔日出帆 寄港地＝靈興島、徳積、仙甲 連絡取扱
群山線 隔日出帆 寄港地＝吉池里、瑞山、泰安 自動車連絡取扱
瑞毛里線 每月二十三回出帆 寄港地＝鎭游島
馬山線 隔日出帆 寄港地＝靈興島、大阜島
白石浦線（忠南牙山郡）每月六回出帆
此ノ外ニ沿岸各方面行貨物取扱

朝鮮郵船株式會社 定期出帆
◎乘船客御賃金低廉船中食事附
△印船客御取扱
北鮮 **横濱直行** 東京—清水—名古屋—大阪—神戸—門司—コース
△富美丸 羅津十三日 雄基十日 清津十二日
△第十七辰盛丸 羅津十六日 雄基二十日 清津二十日
北鮮 **東京行** 釜山—門—大阪—名古屋—清水—横濱寄港
長壽山丸 雄基七日 清津八日 元山十日
新京丸 雄基五日 清津七日 元山八日
○急行船 釜山—門—名古屋—清水—横濱寄港
西鮮 **東京行** 江原丸 仁川二十日 鎭南浦二十三日
△咸鏡丸 仁川一〇日 群山十一日 木浦十二日
北鮮 **名古屋行** 釜山—門司—大阪—名古屋—清水 雄基一日 清津二日 元山四日
○慶運丸 （慶運船郵用船）門司—廣島—阪神寄港
北鮮 **大阪行** 立神丸 雄基十日 清津十二日 元山十三日
漢城丸 雄基七日 清津八日 元山十日
西鮮 **大阪行** 金剛山 雄基六日 清津九日 元山十一日
○南部鮮 釜山—門司—神戸寄港
慶州丸 仁川六日 群山七日 木浦八日
櫻島丸 仁川五日 群山六日 木浦九日
新義州丸 鎭南浦四日 仁川五日
新義州丸 鎭南浦八日 仁川十日
敦賀行 釜山—境—敦賀 雄基四日 清津五日 元山七日
新潟・伏木七尾行 新潟—伏木—七尾 城津十日 元山十二日
鹿兒島・三角行 釜山—博多—長崎寄港
○佐賀丸 仁川四日 群山五日 木浦六日
○河北丸 仁川十日 群山十一日
上海行 大連寄港 清津丸 仁川三日 鎭南浦六日 釜山六日
平安丸 仁川十四日 鎭南浦十五日
青島行 芝罘—大連 岸壁丸 仁川十四日 鎭南浦十五日
大連行 清江丸 仁川九日 鎭南浦十日 仁川七日 大連七行

門司基隆直行 門司發正午 内臺連絡船 毎月五日目
たこら丸 はるびん丸 ほくりく丸 まいる丸 やすこら丸 すとかり丸 しるから丸 米るる丸 亞利加丸 十三日 十六日 十九日 二十二日 二十六日 二十九日

大阪商船株式會社 京城出張所
京城府南大門通二丁目一〇六 東京火災ビル四階 電話本局一八三〇番
詳細は左記へ御問合せ下さい
（案内所） 京城 國際運輸會社 仁川 慶田組 釜山 釜山商船組 ジヤパン・ツーリスト・ビユーロー 京城三越 三中井 平壤 安東大和橋

北九州商船株式會社
釜山出帆 出帆廣告
博多直航 日午後十時卅分 對馬丸 壹岐、長崎行 比田勝、博多、下關行
洋丸 毎月五日目午後十時 三日目午後六時 釜山第一棧橋
北九州商船 出張所 電話二四二一番
仁川出帆 （代理店日鮮海運會社）
大連直航 東 洋丸 一月廿二日 一月廿五日
鹿兒島、三角、長崎、博多行 東洋丸
新義州・安東出帆 仁川經、九州各地行 東 鮮 丸 休航
天候及潮汐ノ關係ニテ延發スルコトアルベシ
▲印船客御取扱 詳細ハ左記へ御問合せ被下度候 仁川府本町四丁目一番地（日鮮ビルブイング内）
日鮮海運株式會社 電話（營業所）一〇八番

阿波共同汽船 出帆
威海衛、芝罘、大連行 **利通丸** 一月八日 午後 十日 午前 時出港
威海衛、芝罘、大連行 **共同丸** 一月四日 午後 六日 午前
鎭南浦、大連、天津行 **長山丸** 一月十一日 午後 十一日 午前
朝鮮總督府命令航路 朝鮮汽船出帆廣告 代理店 仁川海岸町四 **野口商會** 電話二四番 二三七番

日本郵船定期出帆
歐洲行 諏訪丸 門司一月十二日 横濱一月六日 神戸一月九日
桑港行 淺間丸 神戸一月十四日 横濱一月十七日
濠洲行 賀茂丸 長崎一月二十一日 神戸一月十八日
△右ノ外臨時船ヲ配船致シマス
南滿洲行 漢城丸 元山十三日 清津十五日

朝鮮郵船株式會社 代表電話東四一九五番 京城南大門通り五ノ一
元山支店 電話 長一三 岸壁四
仁川出張所 電話 長 五一 番町
京城代理店 電話本局四七〇〇番 朝鮮運送會社
仁川代理店 朝鮮運送會社
群山代理店 朝鮮運送支店
木浦代理店 朝鮮運送支店
釜山代理店 朝鮮運送支店
清津代理店 國際運輸支店
城津代理店 國際運輸支店
雄基代理店 國際運輸支店

大阪商船出帆 大阪商船
北鮮阪神 急行 ○印、鮮滿連絡優秀客船 清津 城津 西湖津 釜山 博多 長崎 鹿兒島 基隆 高雄 行 清津丸 慶州丸 平安丸
北鮮臺灣行 雄基前日正午 清津前日正午 羅津
大連內地直行 朝鮮、滿鐵連絡切符發賣 日滿連絡 每日發
河南丸 西湖津 城津 元山 釜山 長崎

嶋谷汽船艀出帆
朝鮮總督府命令航路
朝鮮北海道大連線定期
×印、樺太行 **大連直行**
仁川出帆 （代理店 日鮮海運株式會社 電話五〇）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 一月十二日 一月十三日
裏日本、北海道、樺太行
鎭南浦出帆 （代理店 日鮮海運出張所 電話三七）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 一月十四日 一月二十四日
仁川出帆 （代理店 日鮮海運株式會社 電話五〇）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 十二月廿八日 一月十八日
群山出帆 （代理店 群山海運會社 電話一四）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 十二月廿七日 一月八日 一月十九日
木浦出帆 （代理店 電話八五四 鮮海運出張所）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 十二月廿八日 一月二十日
釜山出帆 （代理店 澤山兄弟商會 電話四〇六）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 十二月廿九日 一月十日 一月廿一日
項出帆 （代理店 浦項運輸會社 電話一三）日本海丸 明石丸 朝鮮丸 十二月三十日 一月十一日 一月廿二日
寄港地＝嶼、宮津、舞鶴、新潟、新舞鶴 敦賀、伏木、新潟、船川 函館、小樽、大泊
朝鮮總督府命令航路 **北海道北線定期** 就航船 笠戸丸
雄基出帆 代理店國際運輸支店 一月五日
清津出帆 代理店國際運輸支店 一月六日
城津出帆 代理店 北鮮商船組 一月七日
西湖津出帆 代理店 西湖商船組 一月八日
元山出帆 代理店朝鮮運送支店 一月九日
寄港地＝新潟、酒田、船川、青森、函館、小樽
新潟北鮮直行線 日滿連絡最捷路
雄基 毎月九日十九日廿九日
清津 午前九時出帆 清津經由 毎月九日十九日廿九日
新潟 午後五時出帆 毎月十一日廿一日一日
切符發賣所 前記各代理店並ニ各驛（ジャパン・ツーリスト・ビユーロー）北鮮各驛で內地主要驛間通切符ヲ發賣致シマス
神戸市神戸區明石町 **嶋谷汽船株式會社**
釜山出帆
馬山行（急行）每日午前九時半 午後二時半
麗水行（急行）每日午前十時 午後八時 午後二時
木浦行 各港寄港 每日午後一時
統營行 各港寄港 隔日午後五時出帆
元山行 各港寄港 每日午後五時
九月中出帆日 廿六日十五日廿五日
江口行 每日夜十二時出帆
濟州島直航線 寄港 每日午後七時
濟州島西廻り 每日 廿二日 廿六日
濟州島東廻り 十六日 二十六日
朝鮮郵船株式會社 汽船連絡 京城三越支店內 ジャパン・ツーリスト・ビユーロー 乘客切符發賣所

南原金融組合 職員一同

南原土木管區 職員一同

南原税務署 職員一同

南原 菓子部 料理仕出 だるま堂 だるま庵

南原警察署 職員一同

南原 田村酒造場

南原邑 金融業 竹田林太郎

南原郡廳 職員一同

南原邑職員一同

南原砂防事業所 主任 下山泰一

南原學校組合 管理者 井上濩（ユタカ）

全北南原 精米業 細野元助

南原郡内 公立學校職員一同

南原 菊水旅館

全羅北道立 南原醫院 職員一同

國全北部線南原保線區長 和田山賢吉

南原 清水百貨店

南原郵便局 職員一同

全羅北道南原 帶方金融組合理事 越智敬方

咸興府軍營通一 大阪屋百貨店 電話六一〇 長二六〇番

咸興府會議員 佐田實 咸興府中央町二

咸興本町郵便所長 高島重郎

咸鏡線興南驛 職員一同

咸興府大和町二 御料理 福助 電話九四五番

穀物檢査所 咸興出張所 職員一同

咸南端川郡福貴公立普通學校 職員一同

東一銀行興南出張所 韓在謙

咸南北青郡新浦港 各官公署職員一同

咸南新興邑內公署 職員一同

群山機船底曳組合
遮湖機船底曳組合
新昌機船底曳組合
新浦機船底曳組合
六臺機船底曳組合
前津機船底曳組合
三湖機船底曳組合
退潮機船底曳組員
西湖津共同事務所

南北棉業株式會社 繰棉工場 電話一二九番 主任 日下部輝太

鳥致院松岡石油組合 電話一六番

鳥致院水曜會

咸南新浦公立普通學校長 佐々木一郎

咸興府本町一丁目 マルヨ履物店 手平良藏 電話八四一

朝鮮窒素肥料株式會社 附屬病院

咸南興南警察署 職員一船

大田電氣株式會社 鳥致院支社 電話四十八番

鳥致院 米穀貿易商 白井素介商店 電話一四番 白井製絲工場 電話五七番

鳥致院 山一製絲所 主 高谷貞助 縄叺米穀商 高谷貞助商店 電話一五番

鳥致院 誠心堂醫院 院長 片淵潤次郎 電話一二三番

明けまして御芽出度う御座ゐます皆様御ひいきに…… 鳥致院 カフエースエヒロ 電話一三五番 照子、ふじ子、久子、八重子

朝鮮運送株式會社 鳥致院出張所 電話二五・五八番

會席御料理 北一樓 電話一〇一番

鳥致院驛前 建築材料 石灰其他木材合雜木材竹 セメント 一切 益田材木店 電話長一〇〇番 振替京城九〇二番 支店 清州清水町 電話一二〇番

鳥致院 朝鮮物産株式會社 電話一二八番

燕岐郡廳

鳥致院商工會

鳥致院穀物商組合

⊕貨物自動車部 電話一二二番

千代田生命保險相互會社 鳥致院會所 監督 川原政治郎

忠清南道鳥致院 三星堂大森 種商業 三星堂 店主大平里吉 支店

鳥致院 重松大村 時計修理 ビクターレコード特約店 千代光 文房具雜誌 重松東京堂

鳥致院 片山隆太 電話三一番

鳥致院驛前 明治旅館 主 德滿萬次郎 電話三三番

鳥致院燕岐砂防事業所 職員一同

茂山郡廳 職員一同

茂山警察署 職員一同

茂山金融組合 職員一同